2026/2473

4.11.2026

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2026/2473

af 21. oktober 2026

om ændring af forordning (EU) 2023/2124 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg [1],

efter den almindelige lovgivningsprocedure [2], og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Med aftalen om oprettelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet [3] (»GFCM-aftalen«) er der skabt en ramme for multilateralt samarbejde med henblik på at fremme udvikling, bevarelse, rationel forvaltning og den bedst mulige udnyttelse af de levende marine ressourcer i Middelhavet og Sortehavet på niveauer, der betragtes som bæredygtige og med lav risiko for sammenbrud, der er baseret på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, og som tager hensyn til løbende vurderinger af de økonomiske og sociale forhold inden for fiskerisektoren.

(2) Unionen såvel som Bulgarien, Grækenland, Spanien, Frankrig, Kroatien, Italien, Cypern, Malta, Rumænien og Slovenien er kontraherende parter i GFCM-aftalen.

(3) Henstillinger vedtaget af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM) er bindende for dens kontraherende parter. Disse GFCM-henstillinger er således bindende for Unionen og bør derfor gennemføres i EU-retten på en sådan måde, at der sikres lige vilkår for EU-operatører i forhold til operatører fra andre kontraherende parter i GFCM, medmindre disse henstillinger allerede er omfattet af eksisterende EU-bestemmelser. Unionen skal sikre, at EU-fiskeri uden for EU-farvande er baseret på de samme principper og standarder som dem, der gælder i henhold til EU-retten, og samtidig fremme rimelig konkurrence mellem EU-operatører og tredjelandsoperatører. GFCM-henstillingerne skal derfor gennemføres strengt for at skabe lige vilkår for alle operatører uden at bebyrde dem ud over de retlige forpligtelser, der er fastsat i disse henstillinger.

(4) Det er nødvendigt at sikre, at de henstillinger, der vedtages af GFCM, gennemføres fuldt ud og rettidigt i EU-retten, således at Unionen kan opfylde sine internationale forpligtelser som en pålidelig international partner, og at sikre en ensartet og effektiv gennemførelse heraf i Unionen, hvilket skaber klarhed og forudsigelighed for operatører af EU-fiskerfartøjer.

[1] Udtalelse af 10. juli 2024 (EUT C, C/2024/6023, 23.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6023/oj).
[2] Europa-Parlamentets holdning af 15. september 2026 (endnu ikke offentliggjort i EUT) og Rådets afgørelse af 13. oktober 2026.
[3] EFT L 190 af 4.7.1998, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1998/416/oj.

(5) Af disse grunde og fordi GFCM-henstillingernes permanente karakter også kræver et permanent retligt instrument til deres gennemførelse i EU-retten, er det hensigtsmæssigt, at disse henstillinger gennemføres i EU-retten ved hjælp af en lovgivningsmæssig retsakt, hvilket sikrer juridisk klarhed og forudsigelighed for EU-operatører i farvande, der er omfattet af GFCM-aftalen.

(6) For at øge sammenhængen og effektiviteten af foranstaltninger vedrørende europæisk ål (*Anguilla anguilla*), som GFCM har vedtaget, bør disse regler ses i sammenhæng med andre EU-bestemmelser, der også omfatter ferskvandsdelen af europæiske åls livscyklus, herunder i overgangs- og brakvande såsom laguner og flodmundinger, jf. artikel 10, stk. 2, litra c), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 ([4]), sammen med de relevante bestemmelser i Rådets forordning (EF) nr. 1100/2007 ([5]).

(7) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/2124 ([6]) fastsættes visse bestemmelser for fiskeri i GFCM-aftaleområdet. Ved nævnte forordning gennemføres GFCM-henstillingerne i EU-retten.

(8) Denne forordning bør i EU-retten gennemføre visse foranstaltninger i GFCM-henstillingerne, der endnu ikke er omfattet af EU-retten.

(9) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2021 henstilling GFCM/44/2021/2 om etablering af et område med fiskeribegrænsninger ved Jabuka-/Pomograven i Adriaterhavet (geografisk underområde 17) og om ændring af henstilling GFCM/41/2017/3. Den vedtog også henstilling GFCM/44/2021/5 om etablering af et område med fiskeribegrænsninger i Lionbugten (geografisk underområde 7) for at beskytte gydestimer og følsomme dybhavslevesteder og om ophævelse af henstilling GFCM/33/2009/1.

(10) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2021 henstilling GFCM/44/2021/9 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af brisling i Sortehavet (geografisk underområde 29). Den vedtog også henstilling GFCM/44/2021/10 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtigt fiskeri efter pighaj i Sortehavet (geografisk underområde 29).

(11) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2021 henstillingerne GFCM/44/2021/13 om mindskelse af fiskeriets indvirkninger på bevarelsen af havfugle i Middelhavet, GFCM/44/2021/14 om mindskelse af fiskeriets indvirkninger på bevarelsen af havskildpadder, GFCM/44/2021/15 om mindskelse af fiskeriets indvirkninger på bevarelsen af hvaler og GFCM/44/2021/16 om yderligere afhjælpende foranstaltninger til bevarelse af hajer, rokker osv. i Middelhavet.

(12) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2021 henstilling GFCM/44/2021/17 om en fangstattestordning for pighvar i Sortehavet (geografisk underområde 29).

([4]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

([5]) Rådets forordning (EF) nr. 1100/2007 af 18. september 2007 om foranstaltninger til genopretning af bestanden af europæisk ål (EUT L 248 af 22.9.2007, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

([6]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/2124 af 4. oktober 2023 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM) (EUT L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj).

(13) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2021 henstilling GFCM/44/2021/19 om opstilling af en liste over fartøjer, der formodes at have udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, og om ophævelse af henstilling GFCM/33/2009/8. Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 ([7]) dækker kun delvist nævnte henstillings indhold.

(14) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2021 henstilling GFCM/44/2021/20 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af små pelagiske bestande i Adriaterhavet (geografiske underområder 17 og 18).

(15) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/2 om en forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af ædelkoral i Middelhavet og om ændring af henstilling GFCM/43/2019/4.

(16) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/3 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af spidstandet blankesten i Alboránhavet (geografiske underområder 1-3) og om ophævelse af henstilling GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 og GFCM/41/2017/2.

(17) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/4 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af demersale bestande i Sicilienstrædet (geografiske underområder 12-16) og om ophævelse af henstilling GFCM/44/2021/12 og GFCM/42/2018/5.

(18) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/5 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af bestandene af rød kæmpereje og blårød reje i Sicilienstrædet (geografiske underområder 12-16) og om ophævelse af henstilling GFCM/44/2021/7 og GFCM/43/2019/6.

(19) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/6 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af bestandene af rød kæmpereje og blårød reje i Det Joniske Hav (geografiske underområder 19-21) og om ophævelse af henstilling GFCM/44/2021/8 og GFCM/42/2018/4.

(20) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/7 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtigt bundtrawlsfiskeri efter rød kæmpereje og blårød reje i Det Levantinske Hav (geografiske underområder 24-27) og om ophævelse af henstilling GFCM/42/2018/3.

(21) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/12 om etablering af en række minimumsregler for bæredygtigt rekreativt fiskeri i Middelhavet.

([7]) Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EU-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1936/2001 og (EF) nr. 601/2004 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1093/94 og (EF) nr. 1447/1999 (EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj).

(22) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/14 om regulering af omladning i GFCM-anvendelsesområdet.

(23) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2022 henstilling GFCM/45/2022/15 om en international ordning for fælles inspektion og overvågning uden for farvandene under national jurisdiktion i Sicilienstrædet (geografiske underområder 12-16), om ændring af henstilling GFCM/41/2017/8 og om ophævelse af henstilling GFCM/42/2018/6. Den vedtog også henstilling GFCM/45/2022/16 om internationale ordninger for fælles inspektion og overvågning uden for farvandene under national jurisdiktion i Det Joniske Hav (geografiske underområder 19-21).

(24) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2023 henstilling GFCM/46/2023/16 om en langsigtet forvaltningsplan for europæisk ål i Middelhavet og om ophævelse af henstilling GFCM/45/2022/1 og GFCM/42/2018/1.

(25) For at sikre, at mistede (FAD'er) ikke bidrager yderligere til plastforurening af havene, bør FAD'er udelukkende konstrueres med bionedbrydelige materialer fra den 15. august 2027.

(26) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser for så vidt angår samarbejde og udveksling af oplysninger med GFCM's sekretariat og for så vidt angår formatet for og fremsendelsen af anmodninger om overførsel af mistede dage på grund af dårligt vejr i den lukkede periode for guldmakrelfiskerier samt rapporten om denne overførsel og rapporten i forbindelse med indsamling af data om guldmakrelfiskeriet. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 ([8]).

(27) For at sikre, at Unionen stadig opfylder sine forpligtelser i henhold til GFCM-aftalen, bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde for så vidt angår gennemførelsen i EU-retten af de ændringer, der er blevet bindende for Unionen, af eksisterende GFCM-foranstaltninger, der allerede er blevet gennemført i EU-retten, hvad angår indsendelse af listen over fartøjer med tilladelse med henblik på GFCM-registret til GFCM's sekretariat, fravigelserne fra bevarelsesforanstaltningerne for ædelkoral, gennemførelsen af den permanente fangstdokumentationsordning for ædelkoral og pighvar, havnestatsforanstaltninger, tabel, kort og geografiske koordinater for GFCM's geografiske underområder, havnestatsinspektionsprocedurer for fartøjer, omladningsopgørelse, observationsrapporter og GFCM's statistiske matrixer. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning ([9]). For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.

(28) Forordning (EU) 2023/2124 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(29) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i overensstemmelse med artikel 42, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ([10]) og afgav en udtalelse den 25. juni 2024 –

([8]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

([9]) EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

([10]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Ændring af forordning (EU) 2023/2124

Forordning (EU) 2023/2124 ændres således:

1) I artikel 3 foretages følgende ændringer:

a) Indledningen affattes således:

»Ud over definitionerne i artikel 4 i forordning (EU) nr. 1380/2013, artikel 2 i forordning (EF) nr. 1967/2006, artikel 2, nr. 1)-4), i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, artikel 4 i forordning (EF) nr. 1224/2009 (*), artikel 2, nr. 1)-13), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1022 (**) og artikel 6 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 (***) forstås i nærværende forordning ved:

(*) Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(**) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1022 af 20. juni 2019 om en flerårig plan for fiskeriet, der udnytter demersale bestande i det vestlige Middelhav, og om ændring af forordning (EU) nr. 508/2014 (EUT L 172 af 26.6.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj).

(***) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 af 20. juni 2019 om bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af marine økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 og (EU) 2019/1022 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 894/97, (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 2549/2000, (EF) nr. 254/2002, (EF) nr. 812/2004 og (EF) nr. 2187/2005 (EUT L 198 af 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).«

b) Følgende numre tilføjes:

»9) »område med fiskeribegrænsninger«: et geografisk afgrænset område, hvor visse specifikke fiskeriaktiviteter er midlertidigt forbudt eller begrænset for at forbedre bevarelsen og den bæredygtige anvendelse af marine levende ressourcer i GFCM-aftaleområdet

10) »udpeget landingssted«: en havn, et sted tæt på kysten, en offshoreterminal eller et andet anlæg til landing, omladning, emballering eller forarbejdning eller til bunkring eller anden forsyning af fiskerfartøjer, hvor landing, omladning, emballering eller forarbejdning af fiskevarer er tilladt, som er udpeget af de kontraherende parter i GFCM-aftalen og samarbejdende ikkekontraherende parter under den regionale ordning vedrørende havnestatsforanstaltninger til bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri i GFCM-aftaleområdet

11) »fangstattest«: et officielt dokument, som ledsager et parti og er valideret af den kompetente myndighed, og som gør det muligt at sende nøjagtige og verificerbare oplysninger om fiskevarer gennem hele forsyningskæden

12) »fangstdokumentationsordning«: et system, der er oprettet i overensstemmelse med relevante internationale forpligtelser, og som primært har til formål at hjælpe med at fastslå igennem hele forsyningskæden, hvorvidt en fiskevare stammer fra fangster, der er i overensstemmelse med gældende internationale, regionale og nationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.«

2) Artikel 4 affattes således:

»*Artikel 4*

Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på alt fiskeri efter europæisk ål (*Anguilla anguilla*), dvs. målrettet, utilsigtet og rekreativt fiskeri i alle de i bilag I fastsatte havområder i Middelhavet, herunder ferskvandsområder og overgangs- og brakvande såsom laguner og flodmundinger.«

3) I artikel 12 tilføjes følgende stykker:

»4. Medlemsstaterne opretter et sporbarhedssystem for landinger, salg og eksport, der gør det muligt at spore fangster fra det udpegede landingssted til det endelige bestemmelsessted, uanset om eksemplarerne sælges i levende, død eller forarbejdet tilstand.

5. Medlemsstaterne opstiller og ajourfører en liste over auktionshaller, organer eller personer, der er bemyndiget af den pågældende medlemsstat til første gang at bringe europæisk ål i omsætning.«

4) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 12a*

Dataindsamling

1. Medlemsstaterne sender Kommissionen eller et organ, som den har udpeget, de foreliggende data, herunder skøn, hvor IUU-fiskeri vides at forekomme. Kommissionen eller et organ, som den har udpeget, videresender hurtigst muligt oplysningerne om IUU-fiskeri til GFCM's sekretariat.

2. Medlemsstaterne fremsender data om opfedningsaktiviteter til Kommissionen senest den 15. december hvert år. Kommissionen videresender disse data til GFCM's sekretariat senest den 31. december hvert år.

3. Medlemsstaterne kan på frivillig basis fremsende yderligere oplysninger til Kommissionen, som videresender dem til GFCM's sekretariat.«

5) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 14a*

Flådeforvaltningsforanstaltninger

Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet eller fiskeriindsats for flåder, som med bundtrawl fisker aktivt efter vigtige bestande, der er opført i artikel 13, hvad angår bruttotonnage (BT), maskineffekt (kW) og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, i løbet af den relevante forvaltningsplan, ikke overstiger antallet af fartøjer eller fiskeriindsatsen for fartøjer, der fiskede med skovltrawl, efter dybvandsrejer i perioden 2014-2017 eller en anden periode på tre på hinanden følgende år, f.eks. perioden 2015-2018, forudsat at stigningen, hvad angår BT, kW og antal fartøjer, ikke overstiger 50 % i forhold til referenceperioden 2014-2017.«

6) I artikel 15 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år Kommissionen listen over alle fiskerfartøjer, der har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter de arter, der er opført i artikel 13, for et givet år. Kommissionen videresender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.«

b) Følgende stykke tilføjes:

»4. Fartøjer, der fisker med skovltrawl inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis disse aktiviteter er anført i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder.«

7) Artikel 16, nr. 3), affattes således:

»3) samlet fangst og udsmid.«

8) I artikel 17 foretages følgende ændringer:

a) Overskriften affattes således:

»Tidsmæssige begrænsninger«.

b) Stk. 1 udgår.

c) Følgende stykke tilføjes:

»1a. Bundtrawlere, der fisker efter gydestimer af rød kæmpereje og blårød reje, indstiller fiskeriet i 30 på hinanden følgende dage mellem marts og december hvert år.«

d) Stk. 2 affattes således:

»2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de i stk. 1a omhandlede tidsmæssige begrænsninger senest den 15. juni hvert år. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år.«

9) Artikel 18 affattes således:

»*Artikel 18*

Rapporteringsforpligtelser

Uanset artikel 14, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1224/2009, skal fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, rapportere alle fangster og bifangster af rød kæmpereje og blårød reje uanset fangstens levende vægt.

Uden at det berører artikel 34 i forordning (EF) nr. 1224/2009, overvåger hver medlemsstat forbruget af sine kvoter og fremsender senest den 15. dag i hver måned for den foregående måned rapporter om fangster til Kommissionen, fra og med den dato, hvor 80 % af medlemsstatens kvote er opbrugt.

Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

Når kvoten er opbrugt, forbyder den pågældende medlemsstat alle yderligere fangster af de vigtige bestande, der er opført i artikel 13.«

10) Artikel 20 affattes således:

»*Artikel 20*

Fartøjsovervågningssystem

Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal alle fartøjer med en længde overalt (LOA) på over 12 m, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, være udstyret med et satellitbaseret fartøjsovervågningssystem (FOS).

Uanset stk. 1 kan en medlemsstat tillade et fartøj med en LOA på under 15 m at fiske uden et FOS indtil den 8. januar 2026, forudsat at det pågældende fartøj udelukkende fisker i farvande på den kystnære side af den ydre grænse for den pågældende medlemsstats territorialfarvande eller ikke tilbringer mere end 24 timer til havs fra afsejlingen fra havn til dets hjemkomst i havn.

Medlemsstaterne underretter omgående Kommissionen om enhver fravigelse, de anvender i henhold til stk. 2, samt om enhver kontrolmetode, de anvender for at overvåge fartøjer med en LOA på under 15 m. Kommissionen videresender straks oplysningerne til GFCM's sekretariat.«

11) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 21a*

Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner

1. Medlemsstaterne vedtager passende fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for denne afdeling med det formål at sikre, at udnyttelsen af rød kæmpereje og blårød reje er på et niveau, der sikrer, at bestanden når og opretholdes på niveauer, der kan give maksimalt bæredygtigt udbytte i overensstemmelse med den relevante forvaltningsplan for rød kæmpereje og blårød reje.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om i henhold til stk. 1 vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen videresender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.«

12) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 23a*

Flådeforvaltningsforanstaltninger

Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet for de flåder, der fisker med bundtrawl og aktivt fisker efter vigtige bestande, der er opført i artikel 22, hvad angår BT, kW og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, i løbet af den relevante forvaltningsplan ikke overstiger flådekapaciteten for fartøjer, der fiskede rød kæmpereje og blårød reje i 2019.«

13) I artikel 24 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år for et givet år Kommissionen listerne over alle fartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter de arter, der er opført i artikel 22. Kommissionen videresender disse lister til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Disse lister skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.«

b) Følgende stykke tilføjes:

»4. Fartøjer, der fisker med skovltrawl inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis disse aktiviteter er anført i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder.«

14) Artikel 25, nr. 3), affattes således:

»3) samlet fangst og udsmid.«

15) I artikel 26 foretages følgende ændringer:

a) Overskriften affattes således:

»Tidsmæssige begrænsninger«.

b) Stk. 1 udgår.

c) Følgende stykke indsættes:

»1a. Bundtrawlere, der fisker efter gydestimer af rød kæmpereje og blårød reje, indstiller fiskeriet i 30 på hinanden følgende dage mellem marts og december hvert år.«

d) Stk. 2 affattes således:

»2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de i stk. 1a omhandlede tidsmæssige begrænsninger senest den 15. juni hvert år. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år.«

16) Artikel 27 affattes således:

»*Artikel 27*

Rapporteringsforpligtelser

Uanset artikel 14, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, rapportere alle fangster og bifangster af rød kæmpereje og blårød reje uanset fangstens levende vægt.

Uden at det berører artikel 34 i forordning (EF) nr. 1224/2009, overvåger hver medlemsstat forbruget af kvoterne. Fra og med den dato, hvor 80 % af kvoten er opbrugt, fremsender den pågældende medlemsstat månedligt rapporter om fangsterne til Kommissionen.

Kommissionen indberetter straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat. Sådanne indberetninger sendes senest den 15. dag hver måned for den foregående måned. Når kvoten er opbrugt, forbyder medlemsstaten yderligere fangster af de vigtige bestande, der er opført i artikel 22.«

17) Artikel 29 affattes således:

»*Artikel 29*

Fartøjsovervågningssystem

Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal alle fartøjer med en LOA på over 12 m, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, være udstyret med et satellitbaseret FOS.

Uanset stk. 1 kan en medlemsstat tillade et fartøj med en LOA på under 15 m at fiske uden et satellitbaseret FOS indtil den 8. januar 2026, forudsat at det pågældende fartøj udelukkende fisker i farvande på den kystnære side af den ydre grænse for den pågældende medlemsstats territorialfarvande eller ikke tilbringer mere end 24 timer til havs fra afsejlingen fra havn til dets hjemkomst i havn.

Medlemsstaterne underretter omgående Kommissionen om enhver fravigelse, de anvender i henhold til stk. 2, samt om enhver kontrolmetode, de anvender for at overvåge fartøjer med en LOA på under 15 m. Kommissionen videresender straks oplysningerne til GFCM's sekretariat.«

18) Følgende artikler indsættes:

»*Artikel 30a*

Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner

1. Medlemsstaterne vedtager passende fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for denne afdeling med det formål at sikre, at udnyttelse n af rød kæmpereje og blårød reje er på et niveau, der sikrer, at bestanden når og opretholdes på niveauer, der kan give maksimalt bæredygtigt udbytte i overensstemmelse med den relevante forvaltningsplan for rød kæmpereje og blårød reje.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om i henhold til stk. 1 vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen videresender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

Artikel 30b

International ordning for fælles inspektion og overvågning

1. Medlemsstaterne kan udføre inspektions- og overvågningsaktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling inden for rammerne af en international ordning for fælles inspektion og overvågning (»ordningen«), der omfatter farvandene uden for national jurisdiktion i GFCM's geografiske underområder 19, 20 og 21 (Det Joniske Hav), som defineret i bilag I (»inspektions- og overvågningsområdet«).

2. Medlemsstaterne kan tildele kontrollører og inspektionsmidler og gennemføre inspektioner under ordningen. Kommissionen eller et organ udpeget af denne kan også udpege EU-kontrollører til ordningen.

3. Kommissionen eller et af denne udpeget organ samordner overvågnings- og inspektionsaktiviteterne for Unionen og kan i samarbejde med de berørte medlemsstater udarbejde en fælles plan for ressourceanvendelse med henblik på at sætte Unionen i stand til at leve op til sin forpligtelse i henhold til ordningen. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at lette gennemførelsen af planerne, navnlig hvad angår de menneskelige og materielle ressourcer, der er nødvendige, og de perioder og geografiske områder, hvor de pågældende ressourcer skal anvendes.

4. Senest den 15. november hvert år fremsender hver medlemsstat Kommissionen eller et af Kommissionen udpeget organ listen med navnene på sine kontrollører, der er bemyndiget til at udføre inspektions- og overvågningsaktiviteter i det i stk. 1 omhandlede område, samt navnene på de fartøjer og fly, der anvendes til inspektion og overvågning, som de har til hensigt at tilknytte ordningen i det følgende år. Kommissionen eller et af denne udpeget organ sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 1. december hvert år, eller hurtigst muligt inden de pågældende inspektions- og overvågningsaktiviteter påbegyndes.

5. Kontrollører, der er tilknyttet ordningen, skal bære et GFCM-kontrollørkort, der er udstedt af de kompetente myndigheder og udformet som angivet i bilag IV.

6. Fartøjer, der udfører bording- og inspektionsopgaver i overensstemmelse med ordningen, skal føre et særligt flag eller en særlig vimpel, som beskrevet i bilag V.

7. Den enkelte medlemsstat sikrer, at enhver inspektionsplatform, der har ret til at føre medlemsstatens flag, og som opererer i det i stk. 1 omhandlede område, opretholder sikker kontakt, om muligt dagligt, med alle andre inspektionsplatforme, der opererer i området, med henblik på at udveksle de nødvendige oplysninger for at koordinere aktiviteterne.

8. Den enkelte medlemsstat med inspektions- eller overvågningstilstedeværelse i det i stk. 1 omhandlede område forsyner, efter at den er kommet ind i dette område, hver enkel inspektionsplatform med en liste over observationer fastsat i overensstemmelse med bilag VII og over bordinger og inspektioner, som medlemsstaten har udført i de seneste 10 dage, herunder datoer, koordinater og andre relevante oplysninger.

Artikel 30c

Gennemførelse af inspektioner

1. De til ordningen tilknyttede kontrollører:

a) underretter før bording fiskerfartøjet om navnet på inspektionsfartøjet

b) viser på inspektionsfartøjet og bordingfartøjet den vimpel, der er beskrevet i bilag V

c) begrænser inspektionsholdet til højst tre kontrollører.

2. Efter bording fremviser kontrollørerne det ID-kort for GFCM-kontrollører, der er beskrevet i bilag IV, for føreren af det pågældende fiskerfartøj. Inspektionen udføres på et af GFCM's officielle sprog og, om muligt, på det sprog, som tales af føreren af fiskerfartøjet.

3. Kontrollørerne udarbejder en rapport om inspektionen i det format, der er angivet i bilag VI.

4. Kontrollørerne underskriver rapporten i nærværelse af fartøjsføreren, som har ret til at tilføje eventuelle bemærkninger til rapporten, som fartøjsføreren finder passende. Fartøjsføreren underskriver også rapporten.

5. Der udleveres en kopi af rapporten til fartøjsføreren og til inspektionsholdets myndigheder, som sender en kopi til myndighederne i det inspicerede fartøjs flagstat og til Kommissionen eller et organ, denne har udpeget. Kommissionen videresender kopien af rapporten til GFCM's sekretariat.

6. Inspektionsfartøjets befalingshavende bestemmer størrelsen af inspektionsholdet og inspektionens varighed under hensyntagen til de relevante omstændigheder.

Artikel 30d

Overtrædelser

1. I denne artikel forstås ved overtrædelser følgende aktiviteter:

a) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1005/2008

b) indgriben i satellitovervågningssystemet, og

c) fiskeri uden FOS-system.

2. Observerer kontrollørerne ved bording og inspektion af et fiskerfartøj en overtrædelse, underretter myndighederne i inspektionsfartøjets flagmedlemsstat omgående Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, som underretter det inspicerede fiskerfartøjs flagstat både direkte og gennem GFCM's sekretariat. De underretter også ethvert inspektionsskib fra fiskerfartøjets flagstat, som vides at være i nærheden.

3. Fiskerfartøjets flagmedlemsstat sikrer, at det pågældende fiskerfartøj efter en inspektion, hvorunder en overtrædelse er blevet afsløret, indstiller alt fiskeri. Flagmedlemsstaten beordrer fiskerfartøjet til inden for 72 timer at sejle til en havn, som den har udpeget, hvor der skal indledes en undersøgelse.

4. I tilfælde, hvor en overtrædelse er blevet afsløret i forbindelse med en inspektion, meddeles de foranstaltninger og opfølgningsaktiviteter, som flagmedlemsstaten foretager, til Kommissionen eller et organ udpeget af denne. Kommissionen eller et organ udpeget af denne fremsender besked om foranstaltningerne og opfølgningsaktiviteterne til GFCM's sekretariat.

5. Medlemsstaternes myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel 30c, stk. 3, oplysningsarket for observation som fastsat i bilag VII og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører.«

19) I artikel 34 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år for et givet år Kommissionen listerne over alle fartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter de arter, der er opført i artikel 31. Kommissionen videresender disse lister til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Disse lister skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.«

b) Følgende stykke tilføjes:

»3. Fartøjer, der fisker med skovltrawl inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis disse aktiviteter er anført i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder.«

20) Artikel 35 affattes således:

»*Artikel 35*

Fiskeri

Medlemsstaterne sender senest den 15. august hvert år Kommissionen en detaljeret rapport om det fiskeri, som fiskerfartøjerne har udøvet i det foregående år inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, i et aggregeret format. Kommissionen videresender denne rapport til GFCM's sekretariat senest den 31. august hvert år. Denne rapport skal som minimum indeholde følgende oplysninger:

1) dage, hvor der fiskes

2) område, hvor der fiskes

3) samlet fangst og udsmid af vigtige arter, der er opført i artikel 31.«

21) I artikel 36 foretages følgende ændringer:

a) Overskriften affattes således:

»Tidsmæssige begrænsninger«.

b) Stk. 1 udgår.

c) Følgende stykke indsættes:

»1a. Bundtrawlere, der fisker efter gydestimer af rød kæmpereje og blårød reje, indstiller fiskeriet i 30 på hinanden følgende dage mellem marts og december hvert år.«

d) Stk. 2 affattes således:

»2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de i stk. 1a omhandlede tidsmæssige begrænsninger senest den 15. juni hvert år. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år.«

22) I artikel 37 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Medlemsstaterne udpeger de landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, skal foretage landing. Medlemsstaterne fastsætter for hver udpeget havn de nærmere tidspunkter og steder, hvor landing og omladning må finde sted.«

b) Følgende stykke tilføjes:

»4. Senest den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder som omhandlet i stk. 1. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år.«

23) Følgende artikler indsættes:

»*Artikel 37a*

Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner

Medlemsstaterne vedtager passende fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for denne afdeling med det formål at sikre, at udnyttelse n af rød kæmpereje og blårød reje er på et niveau, der sikrer, at bestanden når og opretholdes på niveauer, der kan give maksimalt bæredygtigt udbytte i overensstemmelse med den relevante forvaltningsplan for rød kæmpereje og blårød reje.

Artikel 37b

International ordning for fælles inspektion og overvågning

1. Medlemsstaterne kan udføre inspektions- og overvågningsaktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling inden for rammerne af en international ordning for fælles inspektion og overvågning (»ordningen«), der omfatter farvandene uden for national jurisdiktion i GFCM's geografiske underområder 12, 13, 14, 15 og 16 (Sicilienstrædet), som defineret i bilag I (»inspektions- og overvågningsområdet«).

2. Medlemsstaterne kan tildele kontrollører og inspektionsmidler og gennemføre inspektioner under ordningen. Kommissionen eller et organ udpeget af denne kan også udpege EU-kontrollører til ordningen.

3. Kommissionen eller et organ udpeget af denne samordner overvågnings- og inspektionsaktiviteterne for Unionen og kan i samarbejde med de berørte medlemsstater udarbejde en fælles plan for ressourceanvendelse med henblik på at sætte Unionen i stand til at leve op til sin forpligtelse i henhold til ordningen. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at lette gennemførelsen af planerne, navnlig hvad angår de menneskelige og materielle ressourcer, der er nødvendige, og de perioder og geografiske områder, hvor de pågældende ressourcer skal anvendes.

4. Senest den 15. november hvert år fremsender hver medlemsstat Kommissionen eller et organ udpeget af denne listen med navnene på sine kontrollører, der er bemyndiget til at udføre inspektions- og overvågningsaktiviteterne i det i stk. 1 omhandlede område, samt navnene på de fartøjer og fly, der anvendes til inspektion og overvågning, som de har til hensigt at tilknytte ordningen i det følgende år. Kommissionen eller et organ udpeget af denne sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 1. december hvert år, eller hurtigst muligt inden de pågældende inspektions- og overvågningsaktiviteter påbegyndes.

5. Kontrollører, der er tilknyttet ordningen, skal bære et GFCM-kontrollørkort, der er udstedt af de kompetente myndigheder og udformet som angivet i bilag IV.

6. Fartøjer, der udfører bording- og inspektionsopgaver i overensstemmelse med ordningen, skal føre et særligt flag eller en særlig vimpel, som beskrevet i bilag V.

7. Den enkelte medlemsstat sikrer, at enhver inspektionsplatform, der har ret til at føre medlemsstatens flag, og som opererer i det i stk. 1 omhandlede område, opretholder sikker kontakt, om muligt dagligt, med alle andre inspektionsplatforme, der opererer i området, med henblik på at udveksle de nødvendige oplysninger for at koordinere aktiviteterne.

8. Den enkelte medlemsstat med inspektions- eller overvågningstilstedeværelse i det i stk. 1 omhandlede område forsyner, efter at den er kommet ind i dette område, hver enkel inspektionsplatform med en liste over observationer fastsat i overensstemmelse med bilag VII og over bordinger og inspektioner, som medlemsstaten har udført i de seneste 10 dage, herunder datoer, koordinater og andre relevante oplysninger.

Artikel 37c

Gennemførelse af inspektioner

1. De til ordningen tilknyttede kontrollører:

a) underretter før bording fiskerfartøjet om navnet på inspektionsfartøjet

b) viser på inspektionsfartøjet og bordingfartøjet den vimpel, der er beskrevet i bilag V

c) begrænser inspektionsholdet til højst tre kontrollører.

2. Efter bording fremviser kontrollørerne det ID-kort for GFCM-kontrollører, der er beskrevet i bilag IV, for føreren af det pågældende fiskerfartøj. Inspektionen udføres på et af GFCM's officielle sprog og, om muligt, på det sprog, som tales af føreren af fiskerfartøjet.

3. Kontrollørerne udarbejder en rapport om inspektionen i det format, der er angivet i bilag VI.

4. Kontrollørerne underskriver rapporten i nærværelse af fartøjsføreren, som har ret til at tilføje eventuelle bemærkninger til rapporten, som fartøjsføreren finder passende. Fartøjsføreren underskriver også rapporten.

5. Der udleveres en kopi af rapporten til fartøjsføreren og til inspektionsholdets myndigheder, som sender en kopi til myndighederne i det inspicerede fartøjs flagstat og til Kommissionen eller et organ, denne har udpeget. Kommissionen videresender kopien af rapporten til GFCM's sekretariat.

6. Inspektionsfartøjets befalingshavende bestemmer størrelsen af inspektionsholdet og inspektionens varighed under hensyntagen til de relevante omstændigheder.

Artikel 37d

Overtrædelser

1. I denne artikel forstås ved overtrædelser følgende aktiviteter:

a) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1005/2008

b) indgriben i satellitovervågningssystemet, og

c) fiskeri uden FOS-system.

2. Observerer kontrollørerne ved bording og inspektion af et fiskerfartøj en overtrædelse, underretter myndighederne i inspektionsfartøjets flagmedlemsstat omgående Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, som underretter det inspicerede fiskerfartøjs flagstat både direkte og gennem GFCM's sekretariat. De underretter også ethvert inspektionsskib fra fiskerfartøjets flagstat, som vides at være i nærheden.

3. Fiskerfartøjets flagmedlemsstat sikrer, at det pågældende fiskerfartøj efter en inspektion, hvorunder en overtrædelse er blevet afsløret, indstiller alt fiskeri. Flagmedlemsstaten beordrer fiskerfartøjet til inden for 72 timer at sejle til en havn, som den har udpeget, hvor der skal indledes en undersøgelse.

4. I tilfælde, hvor en overtrædelse er blevet afsløret i forbindelse med en inspektion, meddeles de foranstaltninger og opfølgningsaktiviteter, som flagmedlemsstaten foretager, til Kommissionen eller et organ udpeget af denne. Kommissionen eller et organ udpeget af denne fremsender besked om foranstaltningerne og opfølgningsaktiviteterne til GFCM's sekretariat.

5. Medlemsstaternes myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel 37c, stk. 3, oplysningsarket for observation som fastsat i bilag VII og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører.«

24) Artikel 44, stk. 3, affattes således:

»3. Når en lukningsudløsende fangstmængde af ædelkoral som omhandlet i stk. 4 er nået, lukker medlemsstaterne af forsigtighedshensyn det pågældende område for alt fiskeri efter ædelkoral. Medlemsstaten underretter omgående Kommissionen. Kommissionen underretter så snart som muligt GFCM's sekretariat.«

25) I artikel 46 foretages følgende ændringer:

a) Overskriften affattes således:

»Fjernstyrede køretøjer«.

b) Stk. 1 og 2 udgår.

c) Følgende stykke tilføjes:

»Det er kun tilladt at anvende fjernstyrede køretøjer indtil afslutningen af GFCM's forskningsprogram til videnskabelige formål og inden for medlemsstater, der godkendte forskningsprogrammer, der ledes af videnskabelige institutioner. Sådanne tilladelser berører ikke strengere foranstaltninger, som medlemsstaterne vedtager.«

26) Artikel 49, indledningen, affattes således:

»Uden at det berører strengere bestemmelser fastsat i artikel 17 i forordning (EF) nr. 1224/2009, meddeler førerne af fiskerfartøjerne eller deres repræsentanter eller de fiskere, der har tilladelse, før anløb af havn og mindst fire timer før den forventede ankomst i havn eller mindst én time før en sådan ankomst, hvis fiskepladserne er mindre end fire timers sejlads fra ankomsthavnen, de relevante myndigheder følgende oplysninger:«.

27) I artikel 55 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 og 2 udgår.

b) Følgende stykker tilføjes:

»3. Medlemsstaterne gennemfører den papirbaserede fangstdokumentationsordning for ædelkoral i hele forsyningskæden for at sikre sporbarheden af ædelkoral (Corallium rubrum), der høstes i Middelhavet, og for at bidrage til bekæmpelsen af IUU-fiskeri.

4. Den papirbaserede fangstdokumentationsordning for ædelkoral, der er fastsat i overensstemmelse med stk. 3, berører ikke andre gældende nationale sporbarhedssystemer, der sikrer samme grad af kontrol med sporbarheden af ædelkoralvarer i medlemsstaterne, og skal omfatte de oplysninger, der er omhandlet i bilag X.

5. Den papirbaserede fangstdokumentationsordning for ædelkoral gælder for første landinger, eksportvarer og reeksportvarer. Indenlandsk handel indgår ikke i den valideringskæde, der er fastsat i stk. 9.

6. Medlemsstaterne kan indføre et mærkningssystem for at sikre en forbindelse mellem dokumenter under fangstdokumentationsordningen, der er valideret i overensstemmelse med stk. 9, og de ædelkoralpartier, som de vedrører.

7. Hvert vareparti af ædelkoral, der importeres, eksporteres eller reeksporteres, skal ledsages af et høstcertifikat som fastsat i bilag X eller et tilsvarende dokument såsom det høstcertifikat, der anvendes i den pågældende eksporterende medlemsstat.

8. Hvert høstcertifikat skal have et unikt dokumentidentifikationsnummer. Nummeret skal være specifikt for flagstaten og tildeles hver fisker eller hvert høstfartøj. Høstcertifikaterne kan ikke overdrages til en anden fisker eller et andet høstfartøj.

9. Medlemsstaterne validerer høstcertifikater for ædelkoral, når det er blevet konstateret, at alle oplysningerne indeholdt i fangstdokumentationsordningen for ædelkoral er korrekte ved verifikationen af støttedokumenterne og det tilsvarende parti.

10. Medlemsstaterne aflægger rapport til Kommissionen eller til et organ udpeget af denne om deres fangstdokumentationsordning samt eventuelle mærknings- og identifikationskrav og sporbarheds- og sporingskrav for ædelkoralhøst. Kommissionen eller et organ udpeget af denne videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

Forpligtelsen i første afsnit finder ikke anvendelse på medlemsstater, der allerede har meddelt deres rapporter inden den 24. november 2026.

11. Reeksport af ædelkoralvarer, der er importeret i henhold til et høstcertifikat i overensstemmelse med denne artikel, tillades ved, at de kompetente myndigheder i de medlemsstater, hvorfra reeksporten skal finde sted, validerer afsnittet »reeksport« i det høstcertifikat, der er fastsat i bilag X, eller en kopi heraf, hvori de ædelkoralvarer, der skal reeksporteres, er angivet som en del af de importerede varer.

12. Når en medlemsstat konstaterer operatørers manglende overholdelse af forpligtelserne i denne artikel, underretter den flagstaten og Kommissionen herom. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

13. Medlemsstaterne aflægger rapport til Kommissionen eller et organ udpeget af denne om de kompetente myndigheder, som de udpeger som ansvarlige for validering, kontrol og verifikation af høstcertifikater og de tilhørende valideringssegl samt kontaktpunkter for fangstdokumentationsordningen og andre oplysninger, der er relevante for gennemførelsen af fangstdokumentationsordningen. Kommissionen eller et organ udpeget af denne underretter GFCM's sekretariat, de kompetente myndigheder og medlemsstaternes kontaktpunkter om disse andre oplysninger, der er relevante for gennemførelsen af fangstdokumentationsordningen.

14. Medlemsstaterne lagrer de validerede papirbaserede ædelkoralhøstcertifikater i en periode på ti år.

15. Medlemsstaterne udarbejder hvert år en rapport om gennemførelsen af den papirbaserede fangstdokumentationsordning for ædelkoral med detaljerede oplysninger og statistiske data om bl.a. årlige validerede mængder, årlige handlede mængder, antal validerede høstcertifikater og eventuelle relevante elementer, der anses for at give oplysninger om situationen med fangstdokumentationsordningen. Medlemsstaterne forelægger deres rapporter for Kommissionen eller et organ, som den har udpeget, senest 45 dage før hvert årsmøde i GFCM's tilsynsudvalg (»tilsynsudvalget«). Kommissionen, eller et organ, som den har udpeget, forelægger disse rapporter for GFCM's sekretariat senest 30 dage før hvert årsmøde i tilsynsudvalget.«

28) Artikel 56, stk. 1, litra d), affattes således:

»d) diameteren af hver høstet koloni eller den gennemsnitlige diameter pr. landing.«

29) Artikel 57 affattes således:

»*Artikel 57*

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri fra EU-bundtrawlere, der fisker efter vigtige demersale bestande af europæisk kulmule (*Merluccius merluccius*) og dybvandsrosenreje (*Parapenaeus longirostris*) i Sicilienstrædet, i geografisk underområde 12, 13, 14, 15 og 16 som fastsat i bilag I.«

30) Artikel 58, stk. 2, affattes således:

»2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om i henhold til stk. 1 vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen videresender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.«

31) I artikel 59 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 og 2 udgår.

b) Følgende stykker tilføjes:

»3. Fiskeri med bundsatte langliner, gællegarn og toggergarn efter gydestimer af europæisk kulmule indstilles i 30 på hinanden følgende dage mellem marts og april hvert år. Medlemsstaterne fremsender data om disse tidsmæssige begrænsninger til Kommissionen senest den 15. juni hvert år. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år.

4. Fra den 1. juli til den 30. september hvert år er fiskeri med bundtrawlere, uanset fartøjets LOA, forbudt mellem kysten og 200 m-dybdekurven i geografisk underområde 14 (Gabèsbugten).

5. Medlemsstaterne sikrer fortsættelsen af eksisterende undersøgelser til havs og af overvågningen af nye områder, herunder afsatser og skråninger ved kanten af Malta-plateauet. Der bør være særligt fokus på fortsættelsen af de videnskabelige undersøgelser i geografiske underområder 12, 13 og 14 med henblik på at bekræfte opvækstområderne for europæisk kulmule i Hammametbugten og Tunisbugten som potentielle midlertidige eller permanente områder med fiskeribegrænsning. Desuden fortsætter medlemsstaterne deres bestræbelser på at kortlægge sårbare marine økosystemer for at sikre beskyttelse heraf mod trawlfiskeri i Sicilienstrædet.

Medlemsstaterne indsender de data, der er nødvendige for evalueringen af nye områder med fiskeribegrænsninger i den sydlige del af Sicilienstrædet, senest én måned inden 2024-mødet i GFCM's subregionale komité for den centrale del af Middelhavet og støtter dette evalueringsarbejde.«

32) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 60a*

Flådeforvaltningsforanstaltninger

Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet for de flåder, der fisker med bundtrawl og aktivt fisker efter vigtige bestande, der er opført i artikel 57, hvad angår BT, kW og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, i løbet af den relevante forvaltningsplan ikke overstiger flådekapaciteten til dermersalt fiskeri i 2021.«

33) I artikel 61 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 og 2 udgår.

b) Følgende stykker tilføjes:

»3. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år Kommissionen listerne over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter de arter, der er opført i artikel 57. Kommissionen videresender disse lister til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Disse lister skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.

4. Hver medlemsstat vedligeholder og ajourfører et register over fartøjer opført på listerne i henhold til stk. 3.

5. Hver medlemsstat sender senest den 15. august hvert år Kommissionen en rapport i et aggregeret format om det fiskeri, som de fartøjer, der er omfattet af anvendelsesområdet for denne afdeling, har udført. Denne rapport skal som minimum omfatte udnyttelsesdage, udnyttelsesområde og fangster og udsmid af europæisk kulmule og dybvandsrosenreje.

6. Kommissionen videresender de i stk. 5 omhandlede rapporter til GFCM's sekretariat senest den 31. august hvert år.

7. Fartøjer, der fisker med skovltrawl inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis disse er anført i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder.«

34) I artikel 62 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Medlemsstaterne udpeger de landingssteder, hvor landing og omladning af europæisk kulmule og dybvandsrosenreje fra Sicilienstrædet kan finde sted, i overensstemmelse med artikel 43, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1224/2009.

Senest den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder som omhandlet i første afsnit. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år.«

b) Stk. 3 affattes således:

»3. Medlemsstaterne fastsætter for hvert udpeget landingssted som omhandlet i stk. 1 de nærmere tidspunkter og steder, hvor der må foretages landing og omladning. Medlemsstaterne sikrer også inspektionsdækning af sådanne landings- og omladningsaktiviteter til enhver tid ved disse udpegede landingssteder.«

35) Artikel 65, stk. 5, affattes således:

»5. Medlemsstaternes kompetente myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel 64, stk. 3, oplysningsark for observation som fastsat i bilag VII og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører, der er udarbejdet i overensstemmelse med deres nationale lovgivning.«

36) I artikel 70 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Hver medlemsstater opstiller en liste over alle fartøjer, der fører dens flag og har tilladelse til at fiske efter de arter, der er opført i artikel 66, ved brug af skovltrawl, bomtrawl, parbundtrawl og dobbelttrawl.«

b) Stk. 3 affattes således:

»3. Fartøjer, der udøver deres aktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter med en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder. Fartøjer med tilladelse med en længde overalt på over 12 m skal være udstyret med et satellitbaseret FOS.«

c) Følgende stykke tilføjes:

»6. Medlemsstaterne overvåger forbruget af kvoten eller tilnærmelsen til indsatsbegrænsningen angivet i fiskedage pr. indsatsgruppe, jf. bilag XIII, og underretter i en månedlig rapport Kommissionen om den opbrugte fiskeriindsats, jf. artikel 30 i forordning (EF) nr. 1224/2009. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.«

37) Artikel 72, stk. 1, affattes således:

»1. Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal trawlere med tilladelse med en længde overalt på over 12 m, der fisker inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, være udstyret med et satellitbaseret FOS. Uanset nævnte forordnings artikel 9, stk. 3, skal trawlere med tilladelse med en LOA på under 9 m være udstyret med et passende geolokaliseringssystem.«

38) Artikel 73 affattes således:

»*Artikel 73*

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri med notfartøjer og pelagiske trawlere efter små pelagiske bestande af sardin (*Sardina pilchardus*) og ansjos (*Engraulis encrasicolus*) i geografiske underområder 17 og 18 som fastsat i bilag I.«

39) I artikel 74 udgår stk. 5.

40) Følgende artikler indsættes:

»*Artikel 74a*

Videnskabelige og kommercielle data

Medlemsstaterne sikrer, at alle videnskabelige data og kommercielle data, som indsamles i et specifikt år, fremsendes til GFCM's sekretariat senest den 1. april det følgende år. Medlemsstaterne underretter Kommissionen herom.

Artikel 74b

Rapporteringsforpligtelser

Fangster af målarter såvel som fangster af ikkemålarter på over 50 kg rapporteres elektronisk af fartøjer med en LOA på over 12 m og af fartøjer, som fanger over 10 000 kg om året, uanset deres længde.

Artikel 74c

Kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger

1. Medlemsstaterne udpeger de landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt efter ansjos og sardin, skal foretage landing. Medlemsstaterne fastsætter for hvert udpeget landingssted de nærmere tidspunkter og steder, hvor landing og omladning må finde sted.

2. Det er forbudt at lande eller omlade fangster, uanset mængde, af ansjos og sardin taget i Adriaterhavet med not eller pelagisk trawl andre steder end på de udpegede landingssteder som omhandlet i stk. 1.

3. Senest den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder som omhandlet i stk. 1. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år.

Artikel 74d

Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner

1. Medlemsstaterne vedtager passende fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for denne afdeling med det formål at sikre, at udnyttelse n af ansjos og sardin er på et niveau, der sikrer, at bestanden når og opretholdes på niveauer, der kan give maksimalt bæredygtigt udbytte i overensstemmelse med den relevante forvaltningsplan for ansjos og sardin.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om i henhold til stk. 1 vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen videresender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

Artikel 74e

Flådeforvaltningsforanstaltninger

1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år Kommissionen listerne over alle fartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter små pelagiske bestande som omhandlet i artikel 73 med pelagiske trawl og not i Adriaterhavet. Kommissionen videresender disse lister til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år.

2. Fartøjer, der udøver deres aktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter med en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder.

Artikel 74f

Område- eller sæsonlukninger

1. I løbet af den overgangsperiode for GFCM-forvaltningsplanen, der er omhandlet i denne afdeling, anvender medlemsstaterne særlige sæsonlukninger på flådeniveau med henblik på at beskytte de vigtige bestande, der er opført i artikel 73, i løbet af gydeperioden. Sådanne lukninger behøver ikke at anvendes samtidig for notfartøjer og pelagiske trawlere. De skal imidlertid omfatte hele udbredelsesområderne for små pelagiske bestande i Adriaterhavet og påvirke alle flåder, der fisker efter små pelagiske arter i perioder på mindst 30 på hinanden følgende dage pr. flådesegment. I løbet af lukningsperioden er det forbudt for fartøjer, der tilhører flåder, som er omfattet af en lukning, at skifte fiskeredskaber, f.eks. fra not til pelagisk trawl eller omvendt, med henblik på fiskeri efter små pelagiske arter. Lukninger skal finde sted i overensstemmelse med følgende tidsrammer:

a) fra den 1. oktober til den 31. marts hvert år for sardin, og

b) fra den 1. april til den 30. september hvert år for ansjos.

2. Uanset stk. 1 kan sæsonlukninger gennemføres i perioder på mindst 15 på hinanden følgende dage for nationale flåder bestående af mindst 15 notfartøjer eller pelagiske trawlere, der aktivt fisker efter små pelagiske bestande.

3. I løbet af den i stk. 1 omhandlede overgangsperiode anvender medlemsstaterne områdelukninger på fartøjer med en LOA på over 12 m i perioder på mindst ni måneder. Sådanne lukninger omfatter 30 % af de territoriale eller indre farvande, der er udpeget som vigtige for beskyttelsen af yngre klasser af fisk.

4. Medlemsstaterne underretter årligt Kommissionen om de område- og sæsonlukninger, som de i henhold til denne artikel anvender i farvande under deres jurisdiktion med henblik på at beskytte gyde- og opvækstområder for små pelagiske bestande. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

Artikel 74g

Videnskabelig overvågning

Medlemsstaterne sikrer hvert år passende videnskabelig overvågning af status for de i artikel 73 omhandlede arter og deres gydebiomasse.«

41) Følgende artikler indsættes:

»*Artikel 75a*

International ordning for fælles inspektion og overvågning

1. Medlemsstaterne kan udføre inspektions- og overvågningsaktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling inden for rammerne af en international ordning for fælles inspektion og overvågning (»ordningen«), der omfatter farvandene uden for national jurisdiktion i GFCM's geografiske underområder 17 og 18 (Adriaterhavet), som defineret i bilag I (»inspektions- og overvågningsområdet«).

2. Medlemsstaterne kan tildele kontrollører og inspektionsmidler og gennemføre inspektioner under ordningen. Kommissionen eller et organ udpeget af denne kan også udpege EU-kontrollører til ordningen.

3. Kommissionen eller et organ udpeget af denne samordner overvågnings- og inspektionsaktiviteterne for Unionen og kan i samarbejde med de berørte medlemsstater udarbejde en fælles plan for ressourceanvendelse med henblik på at sætte Unionen i stand til at leve op til sin forpligtelse i henhold til ordningen. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at lette gennemførelsen af planerne, navnlig hvad angår de menneskelige og materielle ressourcer, der er nødvendige, og de perioder og geografiske områder, hvor de pågældende ressourcer skal anvendes.

4. Senest den 15. november hvert år fremsender hver medlemsstat Kommissionen eller et organ udpeget af denne listen med navnene på kontrollører, der er bemyndiget til at udføre inspektions- og overvågningsaktiviteterne i det i stk. 1 omhandlede område, samt navnene på de fartøjer og fly, der anvendes til inspektion og overvågning, som de har til hensigt at tilknytte ordningen i det følgende år. Kommissionen eller det af denne udpegede organ sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 1. december hvert år, eller hurtigst muligt inden de pågældende inspektions- og overvågningsaktiviteter påbegyndes.

5. Kontrollører, der er tilknyttet ordningen, skal bære et GFCM-kontrollørkort, der er udstedt af de kompetente myndigheder og udformet som angivet i bilag IV.

6. Fartøjer, der udfører bording- og inspektionsopgaver i overensstemmelse med ordningen, skal føre et særligt flag eller en særlig vimpel, som beskrevet i bilag V.

7. Den enkelte medlemsstat sikrer, at enhver inspektionsplatform, der har ret til at føre medlemsstatens flag, og som opererer i det i stk. 1 omhandlede område, opretholder sikker kontakt, om muligt dagligt, med alle andre inspektionsplatforme, der opererer i området, med henblik på at udveksle de nødvendige oplysninger for at koordinere aktiviteterne.

8. Den enkelte medlemsstat med inspektions- eller overvågningstilstedeværelse i det i stk. 1 omhandlede område forsyner, efter at den er kommet ind i dette område, hver enkel inspektionsplatform med en liste over observationer fastsat i overensstemmelse med bilag VII og over bordinger og inspektioner, som medlemsstaten har udført i de seneste 10 dage, herunder datoer, koordinater og andre relevante oplysninger.

Artikel 75b

Gennemførelse af inspektioner

1. De til ordningen tilknyttede kontrollører:

a) underretter før bording fiskerfartøjet om navnet på inspektionsfartøjet

b) viser på inspektionsfartøjet og bordingfartøjet den vimpel, der er beskrevet i bilag V

c) begrænser inspektionsholdet til højst tre kontrollører.

2. Efter bording fremviser kontrollørerne det ID-kort for GFCM-kontrollører, der er beskrevet i bilag IV, for føreren af det pågældende fartøj. Inspektionen udføres på et af GFCM's officielle sprog og, om muligt, på det sprog, som tales af føreren af fiskerfartøjet.

3. Kontrollørerne udarbejder en rapport om inspektionen i det format, der er angivet i bilag VI.

4. Kontrollørerne underskriver rapporten i nærværelse af fartøjsføreren, som har ret til at tilføje eventuelle bemærkninger til rapporten, som fartøjsføreren finder passende. Fartøjsføreren underskriver også rapporten.

5. Der udleveres en kopi af rapporten til fartøjsføreren og til inspektionsholdets myndigheder, som sender en kopi til myndighederne i det inspicerede fartøjs flagstat og til Kommissionen eller et organ, denne har udpeget. Kommissionen videresender kopien af rapporten til GFCM's sekretariat.

6. Inspektionsfartøjets befalingshavende bestemmer størrelsen af inspektionsholdet og inspektionens varighed under hensyntagen til de relevante omstændigheder.

Artikel 75c

Overtrædelser

1. I denne artikel forstås ved overtrædelser følgende aktiviteter:

a) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1005/2008

b) indgriben i satellitovervågningssystemet, og

c) fiskeri uden FOS-system.

2. Observerer kontrollørerne ved bording og inspektion af et fiskerfartøj en overtrædelse, underretter myndighederne i inspektionsfartøjets flagmedlemsstat omgående Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, som underretter det inspicerede fiskerfartøjs flagstat både direkte og gennem GFCM's sekretariat. De underretter også ethvert inspektionsskib fra fiskerfartøjets flagstat, som vides at være i nærheden.

3. Fiskerfartøjets flagmedlemsstat sikrer, at det pågældende fiskerfartøj efter en inspektion, hvorunder en overtrædelse er blevet afsløret, indstiller alt fiskeri. Flagmedlemsstaten beordrer fiskerfartøjet til inden for 72 timer at sejle til en havn, som den har udpeget, hvor der skal indledes en undersøgelse.

4. I tilfælde, hvor en overtrædelse er blevet afsløret i forbindelse med en inspektion, meddeles de foranstaltninger og opfølgningsaktiviteter, som flagmedlemsstaten foretager, til Kommissionen eller et organ udpeget af denne. Kommissionen eller et organ udpeget af denne fremsender besked om foranstaltningerne og opfølgningsaktiviteterne til GFCM's sekretariat.

5. Medlemsstaternes myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel 75b, stk. 3, oplysningsarket for observation som fastsat i bilag VII og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører.«

42) Følgende afdeling indsættes:

»Afdeling II

Sortehavet

Artikel 75d

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri efter europæisk brisling (*Sprattus sprattus*) i Sortehavet i geografisk underområde 29 som fastsat i bilag I.

Artikel 75e

Videnskabelig overvågning

Medlemsstaterne sikrer hvert år en passende videnskabelig overvågning af status for de arter, der er omfattet af anvendelsesområdet for denne afdeling.

Artikel 75f

Liste over aktive fartøjer med tilladelse

1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. januar hvert år for et givet år Kommissionen listen over alle fartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter europæisk brisling. Kommissionen videresender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. januar hvert år. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.

2. Medlemsstaterne meddeler med det samme Kommissionen enhver tilføjelse til, fjernelse fra eller ændring af deres lister vedrørende de fiskerflåder, der fisker efter europæisk brisling, så snart der foretages sådanne ændringer og som minimum månedligt. Kommissionen videresender straks disse ændringer til GFCM's sekretariat.

3. Fartøjer, der ikke er opført på listerne af medlemsstaterne, må ikke fange, opbevare om bord, omlade, lande, lagre eller sælge europæisk brisling.

Artikel 75g

Rapporteringsforpligtelser for fartøjsførerne

1. Førerne af de fartøjer, der fisker efter brisling, sender to gange om året, senest den 1. juli og 1. januar hvert år, medlemsstaterne en detaljeret rapport om de pågældende fartøjers fiskeri. Denne rapport skal mindst indeholde følgende oplysninger:

a) dage, hvor der fiskes

b) område, hvor der fiskes

c) samlet fangst af europæisk brisling.

2. Medlemsstaterne sender den i stk. 1 omhandlede rapport til Kommissionen senest den 15. juli og den 15. januar hvert år.

3. Kommissionen videresender den i stk. 1 omhandlede rapport til GFCM's sekretariat to gange årligt, senest den 31. juli og den 31. januar hvert år.

Artikel 75h

Yderligere foranstaltninger

Medlemsstaterne kan vedtage områdeforanstaltninger eller tidsmæssige foranstaltninger ud over dem, der er fastsat i denne forordning, for at beskytte områder, hvor ungfisk af brisling samles.

Artikel 75i

Kontrol og overvågning af fiskeriet efter europæisk brisling i Sortehavet

1. Hver medlemsstat sikrer, at der indføres passende mekanismer til at registrere hvert fiskerfartøj i medlemsstatens nationale flåderegister og ved hjælp af fartøjernes logbøger at registrere de pågældende fartøjers fangster af og indsats i fiskeriet efter europæisk brisling.

2. Fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt efter europæisk brisling, rapporterer alle fangster og bifangster, uanset fangstens levende vægt.

Artikel 75j

Udpegede landingssteder

1. Medlemsstaterne udpeger de landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, skal foretage landing og omladning.

2. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af de arter, der er omfattet af anvendelsesområdet for denne afdeling, fra fiskerfartøjer andre steder end de udpegede landingssteder som omhandlet i stk. 1.«

43) Artikel 76 affattes således:

»*Artikel 76*

Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på alt fiskeri med håndliner, faststående langliner eller blandede langliner efter spidstandet blankesten (*Pagellus bogaraveo*) i Alboránhavet, i geografiske underområder 1, 2 og 3 som fastsat i bilag I.«

44) Artikel 77 udgår.

45) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 77a*

Område- eller sæsonlukninger

1. I løbet af den overgangsperiode for GFCM-forvaltningsplanen, der er omhandlet i denne afdeling, anvender medlemsstaterne særlige sæsonlukninger på flådeniveau med henblik på at beskytte den vigtige bestand, der er omhandlet i artikel 76, i løbet af gydeperioden. Sådanne lukninger behøver ikke at anvendes samtidig for forskellige typer fiskeredskaber. De skal imidlertid omfatte de vigtigste udbredelsesområder for spidstandet blankesten i Alboránhavet som omhandlet i artikel 76 og påvirke alle fartøjer, der er berørt af dette kapitel i perioder på mindst 60 på hinanden følgende dage pr. flådesegment. Lukninger finder sted fra januar til marts hvert år. Hver medlemsstat underretter Kommissionen om lukningsperioden og sender Kommissionen listen over de berørte fartøjer. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

2. Medlemsstaterne underretter årligt Kommissionen om de i stk. 1 omhandlede sæsonlukninger, som finder anvendelse i farvande under deres jurisdiktion med henblik på at beskytte gyde- og opvækstområder for bestanden af spidstandet blankesten.«

46) I artikel 78 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 og 2 udgår.

b) Følgende stykker indsættes:

»2a. Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet, hvad angår BT, kW og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, ikke overstiger den gennemsnitlige flådekapacitet for fiskeriet i perioden 2018-2021.

2b. Medlemsstaterne tilpasser den samlede flådekapacitet af de flåder, der fisker efter spidstandet blankesten med håndliner, faststående langliner eller blandede langliner, hvad angår BT, kW og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, til fiskerimulighederne.«

c) Stk. 3 affattes således:

»3. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. marts hvert år Kommissionen listerne over de fartøjer, der fører deres flag og har tilladelse for det år til at fiske efter spidstandet blankesten inden for anvendelsesområdet for dette kapitel. Kommissionen videresender disse lister til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Disse lister skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.«

d) Stk. 4 udgår.

47) Artikel 79 affattes således:

»*Artikel 79*

Kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger

-1. Medlemsstaterne opretter en mekanisme til at sikre, at fartøjer, der aktivt fisker i Alboránhavet, rapporterer alle fangster af den vigtige bestand, der er omhandlet i artikel 76.

1. Medlemsstaterne udpeger de landingssteder, hvor det er tilladt at lande spidstandet blankesten.

1a. Senest den 15. november hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder som omhandlet i stk. 1. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år. Landing af den vigtige bestand, der er omhandlet i artikel 76, må kun finde sted på disse udpegede landingssteder.

1b. Medlemsstaterne fastsætter de tilladte landinger for hvert udpeget landingssted som omhandlet i stk. 1.

2. Før anløb af havn – dog ikke hvis der er tale om mindre fartøjer – og mindst fire timer før den forventede ankomst i havn meddeler førerne af fiskerfartøjerne eller deres repræsentanter eller de fiskere, der har tilladelse, de relevante myndigheder følgende oplysninger:

a) det forventede ankomsttidspunkt

b) fiskerfartøjets havnekendingsbogstaver og -nummer og navn, og

c) den skønnede levende vægt af den fangst, der opbevares om bord.

3. De oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, kan indsendes af førerne af fiskerfartøjerne eller deres repræsentanter eller de fiskere, der har tilladelse, op til én time før det forventede tidspunkt for ankomst i havn, hvis fiskepladserne ligger mindre end fire timers sejlads fra ankomsthavnen.

4. Uden at det berører artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, skal fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt inden for anvendelsesområdet for denne afdeling, rapportere alle daglige fangster, uanset fangstens levende vægt, og registrere eller anslå fangsterne af den pågældende art.

4a. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af den i artikel 76 omhandlede vigtige bestand, der er fanget i Alboránhavet, andre steder end på de udpegede landingssteder som omhandlet i stk. 1.

5. Hver medlemsstat opretter et program på grundlag af en risikoanalyse med henblik på at kontrollere landinger inden for anvendelsesområdet for dette kapitel og at validere de berørte fartøjers logbøger.

6. Det er forbudt at omlade fangster til havs.

7. Fartøjer, der fisker med håndliner, faststående langliner eller blandede langliner og fanger den i artikel 76 omhandlede vigtige bestand i Alboránhavet, må kun udøve fiskeri, hvis dette fiskeri er angivet i en gyldig fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder.

8. Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal alle fartøjer med tilladelse med en LOA på over 10 m i henhold til dette kapitel være udstyret med et FOS eller et hvilket som helst andet geolokaliseringssystem, der giver kontrolmyndighederne mulighed for til enhver tid at spore deres aktiviteter under fangstrejserne.«

48) Artikel 80 udgår.

49) Følgende artikler indsættes:

»*Artikel 80a*

Videnskabelig overvågning

1. Medlemsstaterne sikrer, at alle data om videnskabeligt fiskeri (ekkoundersøgelse) eller alle kommercielle data (om fangst og udsmid), som indsamles hvert år, leveres til GFCM's sekretariat senest den 1. april det følgende år.

2. Medlemsstaterne sender senest den 15. marts hvert år Kommissionen de kommercielle data i stk. 1.

Artikel 80a

Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner

1. Medlemsstaterne vedtager fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner inden for anvendelsesområdet for dette kapitel for at sikre tilstrækkelig bevarelse af de i artikel 76 omhandlede arter.

2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om i henhold til stk. 1 vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 15. april hvert år. Kommissionen videresender disse foranstaltninger eller planer og ændringer af disse til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.«

50) Artikel 81 affattes således:

»*Artikel 81*

Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på pelagisk fiskeri efter guldmakrel (*Coryphaena hippurus*) ved hjælp af anordninger til tiltrækning af fisk (FAD'er) og på rekreativt fiskeri – i Middelhavet, i geografiske underområder 1-27, som fastsat i bilag I.«

51) Artikel 83 affattes således:

»*Artikel 83*

Midlertidige forvaltningsforanstaltninger

Der indføres en overgangsordning for fiskeri med FAD'er indtil den 31. december 2026.

I løbet af den i stk. 1 omhandlede overgangsperiode sørger medlemsstaterne for, at der fastsættes en fangstbegrænsning på grundlag af indberettede landinger til GFCM's sekretariat, enten:

a) på grundlag af gennemsnittet af to års landinger i perioden 2018-2022, eller

b) på grundlag af landinger i 2022.«

52) I artikel 84 tilføjes følgende stykke:

»3. Medlemsstaterne sender de i stk. 2 omhandlede data, som specificeret i bilag XXV, til Kommissionen senest den 15. juli hvert år. Kommissionen videresender disse data til GFCM's sekretariat senest den 31. juli hvert år.«

53) Artikel 85 affattes således:

»*Artikel 85*

Nationale forvaltningsforanstaltninger

For at sikre tilstrækkelig bevarelse af guldmakrel vedtager medlemsstaterne fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner i de geografiske underområder 1-27.

Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de forvaltningsforanstaltninger eller forvaltningsplaner, der er omhandlet i stk. 1. Kommissionen underretter GFCM's sekretariat om disse forvaltningsforanstaltninger eller forvaltningsplaner.

Hvis de i stk. 1 omhandlede forvaltningsforanstaltninger eller forvaltningsplaner ændres, underretter medlemsstaterne, hvis det er relevant, Kommissionen om sådanne ændringer senest den 15. april det følgende år. Kommissionen underretter GFCM's sekretariat om ændringerne af de pågældende forvaltningsforanstaltninger eller forvaltningsplaner senest den 30. april det følgende år.«

54) I artikel 86 foretages følgende ændringer:

a) Følgende stykke indsættes:

»-1. Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet for de flåder, der fisker med FAD'er og aktivt fisker efter vigtige bestande, hvad angår BT, kW og antal fartøjer som registreret i både nationale registre og GFCM-registre, i otte år efter datoen for den første vedtagelse af de forvaltningsforanstaltninger eller forvaltningsplaner, der er omhandlet i artikel 85, stk. 1, ikke overstiger flådekapaciteten for guldmakrel i FAD-fiskeri i 2019.«

b) Stk. 2 udgår

55) Artikel 87, stk. 2, affattes således:

»2. Medlemsstaterne aflægger senest den 15. juli hvert år rapport til Kommissionen om, hvor mange fartøjer der har deltaget i guldmakrelfiskeriet, og hvor store mængder guldmakrel de fartøjer, der fører deres flag, har landet og omladet i det foregående år i hvert geografisk underområde som angivet i bilag I. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 31. juli hvert år.«

56) I artikel 88 indsættes følgende stykke:

»3a. FAD'er skal fra den 15. august 2027 udelukkende være konstrueret af bionedbrydelige materialer.«

57) I artikel 89 tilføjes følgende stykker:

»3. Medlemsstaterne sikrer, at alle fiskerfartøjer, der fører deres flag og fisker guldmakrel, registrerer deres FAD-fiskeri.

4. Medlemsstaterne sikrer, at fartøjer der fører deres flag, såfremt en FAD mistes, indsamler og rapporterer den sidste registrerede position for den mistede FAD samt datoen herfor, FAD'ens identifikationsnummer og eventuelle andre oplysninger, der gør det muligt at identificere FAD'ens ejer.«

58) Følgende artikler indsættes:

»*Artikel 89a*

Specifikke foranstaltninger mod IUU-fiskeri

1. Hver medlemsstat sikrer, at der findes passende mekanismer til registrering af hvert fiskerfartøj i medlemsstatens nationale flåderegister med henblik på registrering af de pågældende fartøjers fangster og fiskeriindsats i fartøjernes logbøger og til overvågning af de pågældende fartøjers fiskeriaktiviteter og landinger ved hjælp af undersøgelser og stikprøvekontrol af fangster og fiskeriindsats i overensstemmelse med de regler, der er fastsat af den pågældende medlemsstat.

2. Medlemsstaterne udpeger havne eller andre landingssteder, hvor fartøjer, der aktivt fisker efter guldmakrel i Middelhavet, skal lande deres fangster. De berørte medlemsstater fastsætter for hver udpeget havn eller andet udpeget landingssted de tilladte tidspunkter og steder for landing og omladning.

3. Medlemsstaterne foretager inspektioner på grundlag af en risikoanalyse. Det er forbudt at lande eller omlade nogen som helst mængde af guldmakrel fanget i Middelhavet fra fiskerfartøjer andre steder end de i stk. 2 omhandlede udpegede havne eller udpegede landingssteder.

4. Medlemsstaterne sender senest den 30. april 2024 og derefter den 30. november hvert år GFCM's sekretariat eventuelle ændringer af listerne over udpegede havne eller udpegede landingssteder som omhandlet i stk. 2.

5. Medlemsstaterne samarbejder om at bekæmpe IUU-fiskeri, navnlig ved at udveksle oplysninger og indsamle efterretninger med henblik på at bekæmpe IUU-fiskeri.

Artikel 89b

International ordning for fælles inspektion og overvågning

1. Medlemsstaterne kan udføre inspektions- og overvågningsaktiviteter inden for anvendelsesområdet for denne afdeling inden for rammerne af en international ordning for fælles inspektion og overvågning (»ordningen«), der omfatter farvandene uden for national jurisdiktion i GFCM's geografiske underområder 1-27 (Middelhavet), som defineret i bilag I (»inspektions- og overvågningsområdet«).

2. Medlemsstaterne kan tildele kontrollører og inspektionsmidler og gennemføre inspektioner under ordningen. Kommissionen eller et organ udpeget af denne kan også udpege EU-kontrollører til ordningen.

3. Kommissionen eller et organ udpeget af denne samordner overvågnings- og inspektionsaktiviteterne for Unionen og kan i samarbejde med de berørte medlemsstater udarbejde en fælles plan for ressourceanvendelse med henblik på at sætte Unionen i stand til at leve op til sin forpligtelse i henhold til ordningen. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at lette gennemførelsen af disse planer, navnlig hvad angår de menneskelige og materielle ressourcer, der er nødvendige, og de perioder og geografiske områder, hvor de pågældende ressourcer skal anvendes.

4. Senest den 15. november hvert år fremsender hver medlemsstat Kommissionen eller et organ udpeget af denne listen med navnene på kontrollører, der er bemyndiget til at udføre inspektions- og overvågningsaktiviteterne i det i stk. 1 omhandlede område, samt navnene på de fartøjer og fly, der anvendes til inspektion og overvågning, som de har til hensigt at tilknytte ordningen i det følgende år. Kommissionen eller et af denne udpeget organ sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 1. december hvert år, eller hurtigst muligt inden de pågældende inspektions- og overvågningsaktiviteter påbegyndes.

5. Kontrollører, der er tilknyttet ordningen, skal bære et GFCM-kontrollørkort, der er udstedt af de kompetente myndigheder og udformet som angivet i bilag IV.

6. Fartøjer, der udfører bording- og inspektionsopgaver i overensstemmelse med ordningen, skal føre et særligt flag eller en særlig vimpel, som beskrevet i bilag V.

7. Den enkelte medlemsstat sikrer, at enhver inspektionsplatform, der har ret til at føre medlemsstatens flag, og som opererer i det i stk. 1 omhandlede område, opretholder sikker kontakt, om muligt dagligt, med alle andre inspektionsplatforme, der opererer i området, med henblik på at udveksle de nødvendige oplysninger for at koordinere aktiviteterne.

8. Den enkelte medlemsstat med inspektions- eller overvågningstilstedeværelse i det i stk. 1 omhandlede område forsyner, efter at den er kommet ind i dette område, hver enkel inspektionsplatform med en liste over observationer fastsat i overensstemmelse med bilag VII og over bordinger og inspektioner, som medlemsstaten har udført i de seneste 10 dage, herunder datoer, koordinater og andre relevante oplysninger.

Artikel 89c

Gennemførelse af inspektioner

1. De til ordningen tilknyttede kontrollører:

a) underretter før bording fiskerfartøjet om navnet på inspektionsfartøjet

b) viser på inspektionsfartøjet og bordingfartøjet den vimpel, der er beskrevet i bilag V

c) begrænser inspektionsholdet til højst tre kontrollører.

2. Efter bording fremviser kontrollørerne det ID-kort for GFCM-kontrollører, der er beskrevet i bilag IV, for føreren af det pågældende fartøj. Inspektionen udføres på et af GFCM's officielle sprog og, om muligt, på det sprog, som tales af føreren af fiskerfartøjet.

3. Kontrollørerne udarbejder en rapport om inspektionen i det format, der er angivet i bilag VI.

4. Kontrollørerne underskriver rapporten i nærværelse af fartøjsføreren, som har ret til at tilføje eventuelle bemærkninger til rapporten, som fartøjsføreren finder passende. Fartøjsføreren underskriver også rapporten.

5. Der udleveres en kopi af rapporten til fartøjsføreren og til inspektionsholdets myndigheder, som sender en kopi til myndighederne i det inspicerede fartøjs flagstat og til Kommissionen eller et organ, denne har udpeget. Kommissionen videresender kopien af rapporten til GFCM's sekretariat.

6. Inspektionsfartøjets befalingshavende bestemmer størrelsen af inspektionsholdet og inspektionens varighed under hensyntagen til de relevante omstændigheder.

Artikel 89d

Overtrædelser

1. I denne artikel forstås ved overtrædelser følgende aktiviteter:

a) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1005/2008

b) indgriben i satellitovervågningssystemet, og

c) fiskeri uden FOS-system.

2. Observerer kontrollørerne ved bording og inspektion af et fiskerfartøj en overtrædelse, underretter myndighederne i inspektionsfartøjets flagmedlemsstat omgående Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, som underretter det inspicerede fiskerfartøjs flagstat både direkte og gennem GFCM's sekretariat. De underretter også ethvert inspektionsskib fra fiskerfartøjets flagstat, som vides at være i nærheden.

3. Fiskerfartøjets flagmedlemsstat sikrer, at det pågældende fiskerfartøj efter en inspektion, hvorunder en overtrædelse er blevet afsløret, indstiller alt fiskeri. Flagmedlemsstaten beordrer fiskerfartøjet til inden for 72 timer at sejle til en havn, som den har udpeget, hvor der skal indledes en undersøgelse.

4. I tilfælde, hvor en overtrædelse er blevet afsløret i forbindelse med en inspektion, meddeles de foranstaltninger og opfølgningsaktiviteter, som flagmedlemsstaten foretager, til Kommissionen eller et organ udpeget af denne. Kommissionen eller et organ udpeget af denne fremsender besked om foranstaltningerne og opfølgningsaktiviteterne til GFCM's sekretariat.

5. Medlemsstaternes myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel 89c, stk. 3, oplysningsarket for observation som fastsat i bilag VII og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører.«

59) Artikel 91, stk. 2, litra f), affattes således:

»f) primære redskaber, der anvendes til at fiske efter pighvar, samt flådesegment og operativ enhed«.

60) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 94a*

Pighvars sporbarhed

1. Medlemsstaterne gennemfører den papirbaserede fangstdokumentationsordning for pighvar i hele forsyningskæden for at sikre sporbarheden af pighvar fanget i Sortehavet og bidrage til bekæmpelsen af IUU-fiskeri.

2. Den papirbaserede fangstdokumentationsordning for pighvar, der er omhandlet i stk. 1, berører ikke andre gældende nationale sporbarhedssystemer, der sikrer samme grad af kontrol fra medlemsstaternes side af sporbarheden af pighvar, og skal omfatte de oplysninger, der er omhandlet i bilag XXIV.

3. Den papirbaserede fangstdokumentationsordning for pighvar gælder for første landinger, eksportvarer og reeksportvarer. Indenlandsk handel indgår ikke i den valideringskæde, der er fastsat i stk. 5.

4. Hver fangstattest skal have et unikt dokumentidentifikationsnummer. Dette nummer skal være specifikt for flagstaten og tildeles hvert fiskerfartøj. Fangstattesterne kan ikke overdrages til et andet fiskerfartøj.

5. Medlemsstaterne må først validere fangstattester, når det er konstateret, at alle oplysningerne indeholdt i fangstdokumentationsordningen for pighvar er korrekte ved verifikationen af bilagene og det tilsvarende parti.

6. Medlemsstaterne aflægger rapport til Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, om deres fangstdokumentationsordning samt eventuelle mærknings- og identifikations- og sporbarheds- og sporingskrav for pighvar. Kommissionen eller det organ, den har udpeget, videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

7. Medlemsstaterne aflægger rapport til Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, om de kompetente myndigheder, som de udpeger som ansvarlige for validering, kontrol og verifikation af fangstattester og de tilhørende valideringssegl samt kontaktpunkter for fangstdokumentationsordningen og andre oplysninger, der er relevante for gennemførelsen af fangstdokumentationsordningen. Kommissionen eller et organ, den har udpeget, underretter GFCM's sekretariat om disse andre oplysninger, der er relevante for gennemførelsen af fangstdokumentationsordningen.

8. Medlemsstaterne lagrer de validerede papirbaserede pighvarfangstattester i en periode på fem år.

9. Medlemsstaterne udarbejder hvert år en rapport om gennemførelsen af den papirbaserede fangstdokumentationsordning for pighvar, hvori de fremlægger detaljerede oplysninger og statistiske data om bl.a. årlige validerede mængder, årlige handlede mængder, antal validerede fangstattester og eventuelle relevante elementer, der anses for at give oplysninger om situationen med fangstdokumentationsordningen. Medlemsstaterne sender deres rapporter til Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, med henblik på at underrette tilsynsudvalget. Kommissionen eller et organ, den har udpeget, forelægger rapporterne for GFCM's sekretariat senest 30 dage inden tilsynsudvalgets årlige møde.«

61) Følgende artikler indsættes:

»*Artikel 96a*

Flådekapacitet eller fiskeriindsats

Medlemsstaterne fastholder fiskerflådekapaciteten eller fiskeriindsatsen på de niveauer, der er tilladt og gennemført for perioden 2015-2021, for udnyttelse af almindelig pighaj i Sortehavet.

Artikel 96b

Videnskabelig overvågning

1. Medlemsstaterne bidrager til gennemførelsen af GFCM's forskningsprogram om almindelig pighaj i Sortehavet og sikrer hvert år en passende videnskabelig overvågning af status for arter af almindelig pighaj.

2. Medlemsstaterne sikrer, at oplysninger om fiskeri, fangstdata, tilfælde af utilsigtet fangst, genudsætning eller udsmidning af almindelig pighaj registreres af fartøjets ejer eller fartøjsføreren i logbogen og rapporteres til Kommissionen inden for rammerne af deres årlige nationale rapportering i overensstemmelse med datarapporteringskravene i de relevante GFCM-henstillinger og i overensstemmelse med GFCM's referenceramme for dataindsamling (DCRF). Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

3. Medlemsstaterne sikrer, at der træffes alle yderligere nødvendige foranstaltninger for at forbedre dataindsamlingen med henblik på den videnskabelige overvågning af arter af almindelig pighaj.

4. Medlemsstaterne indsamler pålidelige oplysninger om den indvirkning, som bundsatte gællegarn til fiskeri efter almindelig pighaj har på hvalbestandene i Sortehavet.

Artikel 96c

Flådeforvaltningsforanstaltninger

1. Medlemsstaterne meddeler senest den 15. januar hvert år Kommissionen listerne over de fartøjer, der fører deres flag og har tilladelse til at fiske efter og aktivt fisker efter almindelig pighaj i Sortehavet. Denne liste skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.

Kommissionen videresender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. januar hvert år. Fiskerfartøjer, der fisker efter almindelig pighaj, må kun fiske, hvis dette fiskeri er anført i en gyldig fiskeritilladelse, som er udstedt af de kompetente myndigheder, og hvori de tekniske betingelser, på hvilke sådant fiskeri må udføres, er angivet, jf. bilag VIII.

2. Medlemsstaterne meddeler med det samme Kommissionen enhver tilføjelse til, fjernelse fra eller ændring af de fiskerflåder, der fisker efter almindelig pighaj, så snart der foretages sådanne ændringer og som minimum månedligt. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat om disse ændringer.

3. Fartøjer, der ikke er opført på listerne af medlemsstaterne, må ikke fange, opbevare om bord, omlade, lande, lagre eller sælge almindelig pighaj.

4. Medlemsstaterne sender senest den 15. juli og den 15. januar hvert år Kommissionen detaljerede rapporter om det fiskeri, som udføres af fiskerfartøjer, som aktivt fisker efter almindelig pighaj eller har fanget almindelig pighaj som bifangst eller utilsigtet bifangst.

Disse rapporter skal som minimum indeholde følgende oplysninger:

a) dage, hvor der fiskes

b) område, hvor der fiskes

c) samlet fangst af almindelig pighaj.

Kommissionen videresender disse rapporter til GFCM's sekretariat senest den 30. juli og den 30. januar hvert år.

Artikel 96d

Specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af IUU-fiskeri

Medlemsstaterne sikrer, at fartøjer, som fisker i geografisk underområde 29, rapporterer alle fangster og bifangster af almindelig pighaj.

Uden at det berører artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, rapporterer fiskere eller fartøjsførere alle fangster og bifangster af almindelig pighaj i deres logbog, uanset fangstens omfang og de anvendte redskaber.

Artikel 96e

Landingssteder

1. Medlemsstaterne udpeger de landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt efter almindelig pighaj i Sortehavet, skal foretage landing.

2. Medlemsstaterne fastsætter for hvert udpeget landingssted som omhandlet i stk. 1 de nærmere tidspunkter og steder, hvor der må foretages landing og omladning.

3. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af almindelig pighaj, der er fanget i Sortehavet, fra fiskerfartøjer andre steder end på de udpegede landingssteder som omhandlet stk. 1.

4. Senest den 15. november hvert år sender medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder som omhandlet i stk. 1. Kommissionen videresender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år.«

62) I artikel 98 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. Medlemsstaterne sikres en høj grad af beskyttelse mod fiskeri for de haj- og rokkearter, der er opført i bilag II til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet. Medlemsstaterne tilskynder til yderligere tiltag for at forbedre bevarelsesstatus for de haj- og rokkearter, der er opført i bilag II og III til nævnte protokol, eller, hvor det er muligt, afbøde eller eliminere risikoen for utilsigtet fangst i fiskeri eller den dermed forbundne dødelighed.«

b) Følgende stykker tilføjes:

»4. Medlemsstaterne aflægger rapport senest den 15. april 2026 til Kommissionen om mindst én aktivitet pr. art/køn, der er opført i bilag XVII og findes i geografiske underområder 1-27, eller om mindst fem artsspecifikke tiltag i alt for at forbedre bevarelsesstatus for haj- og rokkearter, afbøde eller, hvor det er muligt, eliminere risikoen for utilsigtet fangst af haj- og rokkearter i fiskeri eller den dermed forbundne dødelighed. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. april 2026.

5. Medlemsstaterne tilskyndes til at træffe og vedtage afbødende foranstaltninger for at minimere eller, hvor det er muligt, eliminere utilsigtet fangst af haj- og rokkearter under fiskeri og øge overlevelsesraten efter genudsætning i fiskeri, hvor SAC har konstateret en høj risiko for bifangster, og, hvor det er muligt, i fiskeri med lav risiko for bifangst. Sådanne foranstaltninger ledsages af passende videnskabelig overvågning for at fastslå foranstaltningernes effektivitet og kan bl.a. omfatte:

a) ændringer af fiskeredskaber og alternative typer fiskeredskaber

b) forbedringer af mærkning og genkendelse af fiskeredskaber

c) i givet fald tids- og områdemæssige fiskerirestriktioner eller -lukninger

d) gennemførelse af tærskler for maksimal potentiel bifangst, og

e) anvendelse af magnetiske alarmer, når de er baseret på videnskabelige undersøgelser og efter en cost-benefit-vurdering.

6. Medlemsstaterne kan også frivilligt overveje andre typer forvaltning såsom incitamentbaseret forvaltning, der belønner operatører med lav påvirkning, samtidig med at operatører med dårlige præstationer anspores til at indføre bedre metoder eller forlade industrien, eller markedsbaseret forvaltning af incitamenter, idet der f.eks. indføres mærkningen »haj- og rokkesikker« eller »haj- og rokkevenlig« i fiskeri med middel til høj risiko for interaktioner med haj- og rokkearter.

7. Medlemsstaterne kræver, at fiskerfartøjerne, som fanger hajarter i geografiske underområder 1-27 som bifangst eller utilsigtet fangst, begrænser bifangsterne af hajer opført i bilag III til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet til en maksimal procentdel af den samlede fangst målt i vægt pr. fangstrejse eller til højst tre eksemplarer.«

63) I artikel 102 tilføjes følgende stykke:

»3. I de geografiske områder i Middelhavet (geografiske underområder 1-27), hvor utilsigtet fangst finder sted af de arter af havfugle, der er opført i bilag II til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet, finder følgende foranstaltninger anvendelse i henhold til rådgivning fra SAC:

a) Medlemsstaterne indsamler data for fuldt ud at karakterisere de utilsigtede fangster af havfugle i fiskeri, herunder utilsigtede fangster af den kritisk truede balearskråpe (*Puffinus mauretanicus*).

b) Medlemsstaterne evaluerer, hvor effektive mindst to af de overgangsafbødningsforanstaltninger, der er opført i bilag XVIII, er til at forbedre bevarelsesstatus for arter af havfugle og til at afbøde eller, hvor det er muligt, eliminere risikoen for utilsigtet fangst af havfugle i fiskeri og den dermed forbundne dødelighed.

Senest den 15. april hvert år indberetter medlemsstaterne de data, der er indsamlet i overensstemmelse med første afsnits litra a), til Kommissionen. Kommissionen videresender disse data til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

Forpligtelsen i første afsnits litra b) finder ikke anvendelse på medlemsstater, der allerede har foretaget en sådan evaluering inden den 24. november 2026.«

64) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 103a*

Afbødningsforanstaltninger

1. Medlemsstaterne opfordres til at tage de nødvendige skridt til at gennemføre foranstaltninger for at afbøde eller, hvor det er muligt, eliminere de utilsigtede fangster af havskildpadde i forbindelse med fiskeri, såsom:

a) ændringer af fiskeredskaber og alternative typer fiskeredskaber

b) tids- og områdemæssige fiskerirestriktioner og -lukninger såsom dem, der er baseret på foranstaltninger til fysisk genkendelse af forekomsten af havskildpadder

c) forbedringer af mærkning og genkendelse af fiskeredskaber, herunder akustisk refleksivitet, f.eks. brugen af farvede net, passive lysreflektorer, tykkere tråddiameter, propper eller andre materialer i nettet, metalforbindelser med egenskaber, der muliggør akustisk genkendelse, f.eks. bariumsulfat, og belysning af net ved hjælp af batteridrevne lysstænger

d) gennemførelse af tærskler for maksimal potentiel utilsigtet fangst og for anvendelse af anordninger til at udelukke skildpadder og give dem mulighed for at undslippe, og

e) regler om fiskeriadfærd og fiskeristrategier.

2. Medlemsstaterne opfordres til ved hjælp af passende retningslinjer og uddannelse at lette gennemførelsen foranstaltninger, der skal hindre, at dyr vikles ind i redskaberne, når de æder af fangsten, og mindske dødeligheden efter genudsætning.

3. Når medlemsstaterne gennemfører foranstaltninger i medfør af stk. 1 og 2, underretter de senest den 1. december 2026 Kommissionen om mindst to af disse foranstaltninger. I denne forbindelse tages der højde for de områder og flåder, som har højere risiko for interaktioner.

4. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat om de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 3.«

65) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 105a*

Afbødningsforanstaltninger

1. Medlemsstaterne opfordres til at udvide foranstaltningerne til afbødning af bifangster for at minimere eller, hvor det er muligt, eliminere de utilsigtede fangster af hvaler i fiskeri, hvor SAC har konstateret en høj risiko for bifangster. Sådanne afbødningsforanstaltninger ledsages af passende overvågning for at fastslå tiltagenes effektivitet og kan bl.a. omfatte:

a) ændringer af fiskeredskaber og alternative typer fiskeredskaber

b) forbedringer af mærkning og genkendelse af fiskeredskaber

c) i givet fald tids- og områdemæssige fiskerirestriktioner eller -lukninger

d) gennemførelse af tærskler for maksimal potentiel bifangst

e) anvendelse af akustiske alarmer, og

f) ændringer af fiskeriadfærd og fiskeristrategier.

2. Medlemsstaterne opfordres til ved hjælp af passende retningslinjer og uddannelse at lette gennemførelsen foranstaltninger, der skal hindre, at dyr vikles ind i redskaberne, når de æder af fangsten, og mindske dødeligheden efter genudsætning.

3. Medlemsstaterne opfordres til at kortlægge områder med høj risiko for interaktioner mellem fiskeri og hvaler og kan, på grundlag af det eksisterende pres, overveje at ændre den gældende nationale lovgivning.

4. Kommissionen eller medlemsstaterne kan også frivilligt overveje andre typer forvaltning såsom incitamentbaseret forvaltning, der belønner operatører med lav påvirkning, samtidig med at operatører med dårlige præstationer anspores til at indføre bedre metoder eller forlade industrien, eller markedsbaseret forvaltning af incitamenter, idet der f.eks. indføres mærkningen »delfinsikker« eller »delfinvenlig« i fiskeri med middel til høj risiko for interaktioner med hvaler.

5. Medlemsstaterne underretter senest den 1. december 2026 Kommissionen om mindst to af de afbødnings-foranstaltninger, der er gennemført i medfør af stk. 1-4.

6. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat om de afbødningsforanstaltninger, der er omhandlet i stk. 5.«

66) Artikel 106, stk. 1, affattes således:

»1. Uden at det berører strengere bestemmelser fastsat i artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, registrerer førere af fiskerfartøjer følgende oplysninger i deres fiskerilogbøger:

a) alle tilfælde af utilsigtet fangst og genudsætning af havfugle

b) alle tilfælde af utilsigtet fangst og genudsætning af havskildpadder

c) alle tilfælde af utilsigtet fangst og genudsætning af munkesæler

d) alle tilfælde af utilsigtet fangst og genudsætning af hvaler

e) alle tilfælde af utilsigtet fangst, genudsætning eller udsmidning i geografiske underområder 1-27 af hajer af de arter, der er opført i bilag II eller III til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet

f) ethvert tilfælde af utilsigtede fangster af haj- og rokkearter i geografiske underområder 1-27.«

67) Artikel 107 affattes således:

»*Artikel 107*

Etablering af et område med fiskeribegrænsninger

Der etableres et område med fiskeribegrænsninger i den østlige del af Lionbugten (geografisk underområde 7) med henblik på at styrke beskyttelsen af gydestimer og følsomme dybhavslevesteder.

Området med fiskeribegrænsninger som omhandlet i denne artikels stk. 1 opdeles i zone A og zone B og afgrænses af linjerne mellem de geografiske koordinater, der er fastsat i bilag XI, del B.«

68) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 107a*

Forvaltning og overvågning af fiskerikapacitet og fiskeriindsats

1. Erhvervsfiskerfartøjer, der fisker efter demersale bestande og anvender trukne redskaber, langliner til bundfiskeri, flydeliner samt bundsatte garn, er med henblik på at bidrage til beskyttelsen af sårbare marine økosystemer og vigtige fiskelevesteder for demersale bestande såsom europæisk kulmule forbudte i zone A.

2. Fiskeri efter demersale bestande med trukne redskaber, langliner til bundfiskeri, flydeliner eller bundsatte garn er forbudt i zone B fra den 1. november til den 30. april hvert år.

3. Rekreativt fiskeri er forbudt i zone A og B.«

69) Artikel 108 affattes således:

»*Artikel 108*

Fiskeriindsats

Den årlige fiskeriindsats (antal havdage) vedrørende demersale bestande foretaget af fartøjer, der har tilladelse til at fiske i området med fiskeribegrænsninger med trukne redskaber, langliner til bundfiskeri eller flydeliner eller bundsatte garn, må ikke overstige den fiskeriindsats, der er foretaget i referenceperioden (2015-2017).«

70) I artikel 110 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 3 affattes således:

»3. Medmindre medlemsstaterne allerede har gjort det, meddeler de Kommissionen den nationale lovgivning, der er gældende pr. 31. december 2008, vedrørende:

a) den maksimale varighed af det daglige fiskeri

b) det maksimale antal havdage.«

b) Følgende stykke tilføjes:

»4. Medlemsstaterne må ikke overføre indsats mellem fartøjer med tilladelse til at fiske i området med fiskeribegrænsninger, og som anvender forskellige fiskeredskaber.«

71) Følgende artikler indsættes:

»*Artikel 110a*

Dataindsamling og videnskabelig overvågning

1. Medlemsstaterne udarbejder en videnskabelig overvågningsplan for området med fiskeribegrænsninger.

Medlemsstaterne indberetter resultaterne af den videnskabelige overvågningsplan, der er omhandlet i første afsnit, til Kommissionen.

2. Medlemsstaterne sikrer, at fartøjsejerne:

a) i en elektronisk logbog eller et tilsvarende dokument i overensstemmelse med internationale standarder og datarapporteringskravene i de relevante GFCM-henstillinger registrerer oplysninger om fiskeriet, fangstdata for vigtige arter omhandlet i artikel 108, utilsigtede fangster, genudsætning eller udsmidning af følsomme arter opført i enten bilag II eller III til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet

b) rapporterer oplysninger omhandlet i dette stykkes litra a) til de nationale myndigheder, med henblik på deres årlige nationale indberetning i overensstemmelse med GFCM's håndbog til referencerammen for dataindsamling (DCRF, Data Collection Reference Framework).

3. Medlemsstaterne sikrer, at enhver anden yderligere foranstaltning, f.eks. 5 % dækning af observatører om bord eller elektronisk fjernovervågning for at skabe lige vilkår for alle fartøjer, træffes med henblik på at forbedre dataindsamlingen med henblik på videnskabelig overvågning af vigtige arter omhandlet i artikel 108.

Artikel 110b

Kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger

1. Medlemsstaterne fører en liste over de fartøjer, der har tilladelse til at fiske i området med fiskeribegrænsninger.

2. Medlemsstaterne sender senest den 30. april hvert år via GFCM's DCRF-onlineplatform GFCM's sekretariat en ajourført version af den liste, der er omhandlet i stk. 1. For hvert fartøj indeholder denne ajourførte version af listen de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.

3. Medlemsstaterne sender senest den 15. maj hvert år Kommissionen en rapport om de forvaltningsforanstaltninger, de har truffet i området med fiskeribegrænsninger. Kommissionen fremsender denne rapport til GFCM's sekretariat senest den 31. maj hvert år.

4. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de retlige betingelser, der er fastsat i deres nationale ret, og som er gældende den 31. december 2023, vedrørende den maksimale varighed af en fiskedag. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat. Denne forpligtelse gælder ikke for medlemsstater, der allerede har meddelt Kommissionen disse retlige betingelser.

5. Fiskerfartøjer med en LOA på over 12 m, der passerer gennem området med fiskeribegrænsninger, skal være udstyret med en operationel transponder beregnet til FOS eller automatiske identifikationssystemer (AIS), der viser øget dataoverførsel, og de skal have alle fiskeredskaber fastsurret og stuvet under hele transitten. Fiskerfartøjer i transit skal følge en direkte kurs med en konstant hastighed på mindst 6 knob, undtagen i tilfælde af force majeure eller ugunstige forhold. I sådanne tilfælde underretter fartøjsføreren omgående fiskeriovervågningscentret i sin flagmedlemsstat, så dette kan underrette medlemsstaternes kompetente myndigheder om force majeure-forholdet.«

72) Artikel 112 udgår.

73) Artikel 113 affattes således:

»*Artikel 113*

Områder med fiskeribegrænsninger

Fiskeri med bundtrawl er forbudt i:

a) området med fiskeribegrænsninger »East of Adventure Bank«, som afgrænses af linjer, der forbinder de koordinater, der er angivet i bilag XI, del B

b) området med fiskeribegrænsninger »West of Gela Basin«, som afgrænses af linjer, der forbinder de koordinater, der er angivet i bilag XI, del B

c) området med fiskeribegrænsninger »East of Malta Bank«, som afgrænses af linjer, der forbinder de koordinater, der er angivet i bilag XI, del B.

Demersalt fiskeri, herunder rekreativt fiskeri, uanset fartøjernes LOA, er ikke tilladt i de områder med fiskeribegrænsninger, der er omhandlet i stk. 1.«

74) I artikel 115 tilføjes følgende stykke:

»4. Fiskeri med not og pelagisk trawl efter ansjos eller sardin er forbudt i det område, som afgrænses af linjer, der forbinder de koordinater, der er angivet i bilag XI, del D.«

75) Følgende afdelinger tilføjes:

»Afdeling V

Omladninger

Artikel 120a

Anvendelsesområde

1. Uden at det berører artikel 20 i forordning (EF) nr. 1224/2009, reguleres omladning i GFCM-aftaleområdet, jf. bilag I, ved denne afdeling.

2. Omladning til havs uden for EU-farvande er forbudt, undtagen i tilfælde af force majeure inden for GFCM-aftaleområdet.

3. Omladning er kun tilladt i udpegede havne, landingssteder eller steder nær kysten, som er godkendt med henblik på dette formål, forudsat at tilladelse haves og på de betingelser, der er fastsat i denne afdeling.

4. Omladning må ikke finde sted, hvis et af de involverede fartøjer er opført på GFCM's liste over IUU-fartøjer.

5. Med henblik på denne afdeling betragtes flytning, partrawlingsaktiviteter og fiskerioperationer mellem to eller flere fiskerfartøjer fra medlemsstaterne eller kontraherende parter i GFCM ikke som omladning.

Artikel 120b

Omladninger i havn

1. En omladning i havn tillades kun på betingelse af, at kystmedlemsstatens myndigheder og fartøjets flagstats myndigheder har udstedt tilladelse hertil.

2. Tilladelsen i stk. 1 udstedes, når fartøjets flagstats myndigheder har kontrolleret, at de aktiviteter, der udøves af de fartøjer, som deltager i omladningen, er i overensstemmelse med GFCM's bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, og at fartøjerne ikke har udøvet IUU-fiskeri.

3. Tilladelsen i stk. 1 skal opbevares om bord på donorfartøjet og stilles til rådighed i forbindelse med en inspektions- eller kontrolprocedure.

4. Føreren af donorfiskerfartøjet underretter havnemedlemsstatens myndigheder om identificeringen af det modtagende fartøj og om datoen, tidspunktet og havnen, hvor omladningen finder sted, mindst 48 timer før omladningen.

5. Den i stk. 4 omhandlede identificering omfatter som minimum fiskerfartøjets navn, nummer i Den Internationale Søfartsorganisation (IMO-nummer), GFCM-registernummer, udvendig mærkning, hjemstedshavn og flag.

6. Føreren af det modtagende fartøj sender senest 48 timer før landing en GFCM-omladningsopgørelse til de kompetente myndigheder i den stat, hvor landing skal finde sted.

7. Føreren af det modtagende fartøj udfylder og sender, senest 24 timer inden omladningen påbegyndes, havnemedlemsstatens myndigheder oplysninger om fangsten og fiskevarerne om bord. Fangsterne rapporteres ved at angive art og vægt eller i givet fald antal eksemplarer.

8. Medlemsstaterne kræver, at føreren af donorfiskerfartøjet, som sender anmodningen, overfører følgende oplysninger:

a) arter efter FAO-alfa-kode og produktform

b) fangster om bord, som skal omlades, i kg levende vægt, forarbejdet vægt eller antallet af individer, hvis dette er relevant

c) geografisk sted, hvor fangsterne er taget, som registreret i logbogen

d) sted og dato, hvor omladningen skal finde sted

e) det modtagende fartøjs navn, registreringsnummer, IMO-nummer og flag.

9. Medlemsstaterne overvåger fartøjer, som ikke fører deres flag og søger adgang til deres havne, og sikrer, at sådanne fartøjer ikke har udøvet fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter i strid med GFCM's bevarelsesforanstaltninger.

Artikel 120c

GFCM's omladningsopgørelser

1. Førere af fiskerfartøjer med en LOA på over 15 meter, som er involveret i en omladning, udfylder en GFCM-omladningsopgørelse i overensstemmelse med bilag XX og angiver specifikt alle mængder af hver art, der omlades eller modtages, over 50 kg ækvivalent levende vægt eller antallet af eksemplarer, hvis dette er relevant.

2. GFCM-omladningsopgørelsen skal mindst indeholde:

a) både donorfiskerfartøjets og det modtagende fiskerfartøjs eksterne identifikationsnummer og navn

b) FAO-alfa-3-koden for hver art og det relevante geografiske GFCM-område, hvor fangsterne er taget

c) de skønnede mængder af hver art i kg produktvægt kategoriseret efter typen af behandlingsgrad eller eventuelt antallet af eksemplarer, herunder de mængder eller det antal eksemplarer, der er under den gældende bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, som en særskilt oplysning

d) det modtagende fiskerfartøjs bestemmelseshavn

e) den udpegede omladningshavn.

3. Førerne af både donorfiskerfartøjet og det modtagende fiskerfartøj indsender snarest muligt og senest 48 timer efter omladningen en GFCM-omladningsopgørelse:

a) til deres flagmedlemsstat, og

b) hvis omladningen har fundet sted i en havn i en anden medlemsstat eller i en havn i et tredjeland, der er kontraherende part i GFCM, indsendes GFCM-omladningsopgørelsen også til de kompetente myndigheder i den pågældende havn.

4. GFCM's omladningsopgørelse underskrives af det modtagende fiskerfartøjs fører og donorfiskerfartøjets fører.

5. Førerne af både donorfiskerfartøjet og det modtagende fiskerfartøj er hver især ansvarlige for nøjagtigheden af de data, der er registreret i deres GFCM-omladningsopgørelse.

6. En kopi af GFCM-omladningsopgørelsen beholdes om bord på hvert fiskerfartøj, indtil alle fangster og fiskevarer er blevet landet.

Artikel 120d

Overvågnings- og kontrolforanstaltninger

1. Den tilladte tolerancemargen for de i GFCM-omladningsopgørelsen registrerede skøn over, hvor store mængder fisk i kg levende vægt der omlades eller modtages, er 10 % for alle arter.

2. Havnestatens myndigheder gennemgår de modtagne oplysninger, om nødvendigt i samarbejde med fiskerfartøjets flagstats myndigheder, for at fastslå, om hvert fiskerfartøjs rapporterede fangster, omladninger og landinger stemmer overens. Denne kontrol foretages på en måde, der sikrer, at kontrollen er til mindst mulig gene og ulejlighed for fartøjet, og at forringelse af fangsten så vidt muligt undgås.

3. Alle donorfiskerfartøjer og modtagende fiskerfartøjer med tilladelse til at gennemføre omladning skal om bord have og anvende et fungerende FOS som beskrevet i artikel 19 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 (*).

Artikel 120e

Rapportering

1. Senest den 15. april hvert år rapporterer medlemsstaterne til Kommissionen listen over udpegede havne, landingssteder og steder nær kysten, hvor omladning i henhold til denne afdeling er tilladt.

2. Kommissionen rapporterer oplysningerne i stk. 1 til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

3. Medlemsstaterne indberetter til Kommissionen alle relevante oplysninger om gennemførelsen af henstilling GFCM/45/2022/14 senest den 15. april hvert år.

4. Kommissionen sender de oplysninger, der er omhandlet i stk. 3, til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år.

Afdeling VI

Rekreativt fiskeri i Middelhavet

Artikel 120f

Anvendelsesområde

I denne afdeling fastsættes minimumsregler for forvaltning, kontrol og overvågning af rekreativt fiskeri i Middelhavet, geografiske underområder 1-27 som fastsat i bilag I.

Artikel 120g

Forbud

Uden at det berører strengere bestemmelser i artikel 7 i forordning (EU) 2019/1241, er det forbudt at:

a) udøve rekreativt fiskeri uden gyldig fiskerilicens eller -registrering i overensstemmelse med dette kapitel

b) sælge eller handle med fangster fra rekreativt fiskeri

c) beholde eksemplarer af de arter, der er opført i bilag XXI

d) beholde eksemplarer under de bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser, der er vedtaget af GFCM

e) fiske i områder, der er beskyttet ved hjælp af og i overensstemmelse med GFCM-henstillinger, navnlig følsomme levesteder og områder med fiskeribegrænsninger, som er oprettet for at beskytte vigtige fiskelevesteder og sårbare marine økosystemer, og områder med specifikt forbud mod rekreativt fiskeri i henhold til medlemsstaternes nationale lovgivning

f) fiske under vandet med autonomt åndedrætsudstyr

g) fiske under vandet fra solnedgang til solopgang

h) anvende håndholdte spyd eller undervandsharpuner samt åndedrætsudstyr (lungeautomat) samtidigt

i) fiske med giftige, bedøvende eller ætsende stoffer, sprængstoffer eller elektrisk strøm.

Artikel 120h

Licenser

Medlemsstaterne opretter og vedligeholder enten en obligatorisk licensordning eller en obligatorisk registerordning, som omfatter alle rekreative fiskere. Medlemsstaterne kan fritage fiskere til fods fra en sådan ordning.

Artikel 120i

Kontrol og håndhævelse

1. Medlemsstaterne opretter og gennemfører et system til at kontrollere og overvåge rekreativt fiskeri, som supplerer eksisterende nationale kontrolplaner for rekreativt fiskeri fra fartøjer.

2. Det system, der er omhandlet i stk. 1, baseres på risikoanalyse under hensyntagen til hyppigheden af rekreativt fiskeri og de trusler, det udgør for havets biologiske ressourcer, særlig for så vidt angår de forbud, der er opført i artikel 120g.

3. Medlemsstaterne opretter og gennemfører et effektivt sanktionssystem mod enhver overtrædelse af dette kapitel. De anvendte sanktioner og bøder skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen, have forebyggende virkning og tage hensyn til hyppigheden af rekreativt fiskeri og de trusler, det udgør for havets biologiske ressourcer, særlig for så vidt angår de forbud, der er opført i artikel 120g.

Artikel 120j

Dataindsamling

Uden at det berører strengere bestemmelser i artikel 55 i forordning (EF) nr. 1224/2009, gennemfører medlemsstaterne stikprøvekontroller og -undersøgelser af det rekreative fiskeri, som finder sted i EU-farvande på deres område.

Artikel 120k

Indberetning af data

1. Senest den 15. januar hvert år rapporterer medlemsstaterne følgende oplysninger til Kommissionen:

a) listen over forbudte arter for rekreativt fiskeri i henhold til national eller lokal lovgivning

b) fangstmetoder, der er forbudt i rekreativt fiskeri i henhold til national eller lokal lovgivning

c) områder, hvor rekreativt fiskeri er forbudt i henhold til national eller lokal lovgivning

d) listen over arter, der er reguleret for rekreativt fiskeri i henhold til national eller lokal lovgivning

e) eventuelle foranstaltninger, der regulerer rekreativt fiskeri i henhold til national eller lokal lovgivning.

2. Kommissionen rapporterer senest den 31. januar hvert år de i stk. 1 anførte oplysninger til GFCM's sekretariat.

(*) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 af 8. april 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik (EUT L 112 af 30.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).«

76) Artikel 122, stk. 2, affattes således:

»2. Den liste, der er omhandlet i stk. 1, skal omfatte de oplysninger, der er angivet i første kolonne i bilag XXIII, og følgende oplysninger:

a) fartøjets CFR-nummer som defineret i og udvendige mærkning som omhandlet i gennemførelsesforordning (EU) 2017/218

b) for hvilken periode der er givet tilladelse til fiskeri eller omladning

c) hvilke fiskeredskaber der anvendes.«

77) I artikel 128 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1, litra b), affattes således:

»b) dokumentation, som medlemsstaterne har indberettet til støtte for formodningen om IUU-fiskeri, herunder oplysninger om identificering af det pågældende fartøj.«

b) Følgende stykker tilføjes:

»4. Inden for anvendelsesområdet for denne afdeling anses et fiskerfartøj for at have udøvet IUU-fiskeri i GFCM-aftaleområdet, hvis en medlemsstat fremlægger dokumentation for, at dette fartøj har udøvet en eller flere af følgende aktiviteter i strid med GFCM's bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger:

a) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1005/2008

b) høst af fisk i GFCM-aftaleområdet med fartøj uden nationalitet

c) høst af fisk i GFCM-aftaleområdet uden passende fartøjsidentifikationsnummer

d) udøvelse af fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter i strid med GFCM's øvrige bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.

5. Medlemsstaterne undersøger, hvis det er relevant, det påståede IUU-fiskeri og overvåger de berørte fartøjer.

6. Medlemsstaterne underretter, hvis det er relevant, et givet fartøjs ejer om medlemsstatens indgivelse af oplysninger om dette fartøj med henblik på, at det optages i udkastet til GFCM's liste over IUU-fartøjer, og om de konsekvenser, der kan følge, hvis fartøjet optages på denne liste som vedtaget af GFCM.«

78) Artikel 130 affattes således:

»*Artikel 130*

Udkast til GFCM's liste over IUU-fartøjer

Når medlemsstaterne har modtaget udkastet til GFCM's IUU-fartøjsliste fra GFCM's sekretariat, skal de:

a) nøje overvåge de fartøjer, der er opført i udkastet til GFCM's IUU-fartøjsliste, og konstatere, hvilke aktiviteter og eventuelle ændringer af navn, flag eller registreret ejer der er foretaget

b) underrette ejeren af fartøjet, som fører dets flag, om, at det er optaget i udkastet til GFCM's liste over IUU-fartøjer, og om de konsekvenser, der kan følge, hvis fartøjet optages på GFCM's vedtagne liste over IUU-fartøjer.

Når medlemsstaterne har modtaget udkastet til GFCM's IUU-fartøjsliste fra GFCM's sekretariat, kan de i givet fald sende deres bemærkninger til Kommissionen.

Kommissionen videresender de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, til GFCM's sekretariat senest 30 dage før GFCM's årsmøde.

Medlemsstaterne kan sende Kommissionen alle yderligere oplysninger, som kan være relevante for udarbejdelsen af GFCM's liste over IUU-fartøjer, senest syv dage før GFCM's årsmøde.

Kommissionen sender de oplysninger, der er omhandlet i stk. 4, til GFCM's sekretariat inden GFCM's årsmøde.«

79) Følgende artikel tilføjes i kapitel III:

»*Artikel 130a*

Observation af fartøjer

1. Medlemsstaterne indsamler ved hjælp af håndhævelses- og overvågningsoperationer gennemført af deres kompetente myndigheder i GFCM-aftaleområdet så mange oplysninger som muligt, når et fartøj, der fører et tredjelands flag, eller et fartøj af uafklaret nationalitet eller uden nationalitet, observeres i færd med at udøve fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter, som anses for at være IUU-fiskeri.

2. Medlemsstaterne indsamler oplysninger om observationer af fartøjer i overensstemmelse med oplysningsarket for observation i bilag VII.

3. Når et fartøj observeres, sender den observerende medlemsstat straks det i stk. 2 omhandlede oplysningsark for observation og alle optagne billeder af det berørte fartøj til de kompetente myndigheder i flagmedlemsstaten eller i de kontraherende parter i GFCM-aftalen eller i de ikkekontraherende parter, hvis flag det observerede fartøj fører.

Hvis det observerede fartøj fører en medlemsstats flag, træffer medlemsstaten uden unødigt ophold passende foranstaltninger over for det berørte fartøj. Både den medlemsstat, der har foretaget observationen, og det observerede fartøjs flagmedlemsstat, sender Kommissionen og Det Europæiske Fiskerikontrolagentur (EFCA) oplysninger om observationen, herunder eventuelle opfølgende foranstaltninger, der er truffet.

Hvis det observerede fartøj fører et flag tilhørende en anden kontraherende part i GFCM, en ikkekontraherende parts flag, eller fartøjet er af uafklaret nationalitet eller uden nationalitet, sender den medlemsstat, der har foretaget observationen, uden unødigt ophold Kommissionen og EFCA alle relevante oplysninger om observationen. Kommissionen sender, hvis det er relevant, disse oplysninger vedrørende observationen til GFCM's sekretariat.

4. Når et fartøj observeres, og der er rimelig grund til mistanke om, at det berørte fartøj er uden nationalitet, må de observerende medlemsstaters embedsmænd borde fartøjet for at bekræfte dets nationalitet. De pågældende medlemsstater underretter straks Kommissionen om resultatet af denne inspektion. Kommissionen underretter straks GFCM's sekretariat om dette resultat.

5. Medlemsstaterne rapporterer omgående til Kommissionen de oplysninger, der er indsamlet ved bording af fartøjer fra ikkekontraherende parter, som udøver fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter efter arter, der er omfattet af GFCM's fiskeriforvaltningsforanstaltninger, i farvande uden for national jurisdiktion i GFCM-aftaleområdet. Kommissionen videresender straks disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

6. Fisker- og hjælpefartøjer fra medlemsstater, der er aktive i GFCM-aftaleområdet, indsamler og rapporterer oplysninger til deres kompetente nationale myndigheder med henblik på at støtte de observationer af fartøjer, der er omhandlet i denne artikel.«

80) Følgende artikel indsættes:

»*Artikel 138a*

Forvaltning af data, beskyttelse af personoplysninger og fortrolighed

1. Personoplysninger, der er nødvendige for anvendelsen af artikel 15, stk. 1, artikel 24, stk. 1, artikel 30b, stk. 4 og 5, artikel 30c, artikel 34, stk. 1, artikel 37b, stk. 4 og 5, artikel 37c, artikel 47, stk. 4, artikel 54, artikel 63, stk. 4 og 5, artikel 64, artikel 70, stk. 2, artikel 75f, stk. 1, artikel 78, stk. 3, artikel 94a, stk. 1, artikel 96c, stk. 1, artikel 126 og artikel 128, stk. 3, indsamles og behandles af medlemsstaternes myndigheder og Kommissionen til følgende formål:

a) opfyldelse af forpligtelserne til at identificere relevante oplysninger om fiskerfartøjer og udføre udvekslinger af fiskeridata i overensstemmelse med artikel 15, 24, 34, 47, 70, 74, 78, 94a og 96c, og

b) overvågning, kontrol og inspektion af fiskeri i overensstemmelse med artikel 30b, 30c, 37b, 37c, 54, 63, 64, 126 og 128.

2. Personoplysninger, der modtages i overensstemmelse med denne forordning, må ikke opbevares længere, end det er nødvendigt til det formål, hvortil de blev indsamlet, og under alle omstændigheder ikke længere end fem år fra indsamlingen, bortset fra personoplysninger, der er nødvendige for at kunne følge op på klager, overtrædelser og retslige eller administrative procedurer, og som kan opbevares indtil afslutningen af den pågældende procedure, administrative eller retslige procedure eller det tidsrum, der er nødvendigt for anvendelsen af sanktioner eller bøder. Hvis oplysningerne opbevares i en længere periode, skal de anonymiseres.

3. Medlemsstaternes myndigheder betragtes som dataansvarlige som defineret i artikel 4, nr. 7), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 (*) i forbindelse med behandling af personoplysninger, som de indsamler og videresender i henhold til nærværende forordning.

4. Kommissionen betragtes som dataansvarlig som defineret i artikel 3, nr. 8), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 (**) i forbindelse med behandling af personoplysninger, som den indsamler og videresender i henhold til nærværende forordning.

5. Ud over de forpligtelser, der er fastsat i forordning (EU) 2016/679 og (EU) 2018/1725, skal medlemsstaternes myndigheder og Kommissionen hver især:

a) sikre fortrolig behandling i forbindelse med fremsendelse og modtagelse af elektroniske data

b) træffe de nødvendige foranstaltninger for at overholde de fortroligheds- og sikkerhedsbestemmelser, der er fastsat i GFCM-henstillinger, herunder passende krypteringsprotokoller for at sikre fortrolighed og ægthed

c) efter anmodning fra GFCM's sekretariat om nødvendigt berigtige eller slette elektroniske rapporter eller meddelelser, der er behandlet på en måde, der ikke er i overensstemmelse med denne forordning

d) sikre, at elektroniske data kun lagres og anvendes til overvågning, kontrol, inspektion og håndhævelse eller andre formål, der er fastsat i denne forordning, og

e) sikre, at al overførsel af elektroniske data foregår med datakommunikationssystemer, der er behørigt afprøvet sammen med GFCM's sekretariat.

6. Medlemsstaternes myndigheder og Kommissionen sørger hver især for sikkerheden af behandlingen af personoplysninger i forbindelse med den behandling af personoplysninger, der finder sted i henhold til denne forordning, herunder behandling af personoplysninger hos de myndigheder, der har ret til adgang til relevante fiskeridatabaser. De vedtager navnlig de foranstaltninger, der er nødvendige for at:

a) beskytte data fysisk, herunder ved at udarbejde beredskabsplaner for beskyttelse af kritisk infrastruktur

b) forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring og fjernelse af datamedier

c) forhindre uautoriseret indlæsning af data samt uautoriseret adgang, ændring eller sletning af registrerede personoplysninger

d) forhindre uautoriseret behandling af oplysninger samt uautoriseret kopiering, ændring eller sletning af oplysninger

e) sikre, at personer, der har beføjelse til at få adgang til relevante fiskeridatabaser, kun får adgang til at bruge de data, der er omfattet af deres adgangstilladelse, ved hjælp af individuelle brugeridentiteter og fortrolig adgang

f) sikre, at det kan verificeres og fastslås, til hvilke GFCM-organer personoplysninger kan overføres, og hvilke data der er blevet behandlet i de relevante fiskeridatabaser, herunder hvornår, af hvem, og til hvilket formål denne behandling har fundet sted

g) forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring eller sletning af personoplysninger under overførslen af personoplysninger til eller fra de relevante fiskeridatabaser eller under transporten af datamedier, navnlig ved hjælp af passende krypteringsteknikker, og

h) kontrollere effektiviteten af sikkerhedsforanstaltningerne i dette stykke og træffe de nødvendige organisatoriske foranstaltninger vedrørende intern kontrol for at sikre overholdelsen af denne forordning.

(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

(**) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).«

81) Artikel 139 affattes således:

»*Artikel 139*

Delegation af beføjelser

For så vidt som det er nødvendigt for i EU-retten at gennemføre ændringer af allerede gennemførte GFCM-foranstaltninger, som bliver bindende for Unionen, tillægges Kommissionen beføjelser til at vedtage delegerede retsakter om ændring af denne forordning i overensstemmelse med artikel 140 for så vidt angår:

a) levering af oplysninger i henhold til artikel 120, stk. 4, til GFCM's sekretariat

b) ordningerne vedrørende listen over fartøjer med tilladelse, der skal tilsendes GFCM's sekretariat i henhold til artikel 9, 10, 15, 24 og 34, artikel 47, stk. 4, artikel 61, 70, 74e og 75c, artikel 78, stk. 3, artikel 86 og 96c, artikel 116, stk. 5, og artikel 122, og de oplysninger, der skal medtages i henhold til bilag VIII, XIX og XXIII

c) gennemførelsen af den permanente fangstdokumentationsordning for ædelkoral i henhold til artikel 55 og bilag X

d) havnestatsforanstaltninger fastsat i artikel 123-127

e) tabel, kort og geografiske koordinater for de geografiske underområder fastsat i bilag I

f) havnestatsinspektionsprocedurer for fartøjer fastsat i bilag II

g) GFCM's statistiske matrixer fastsat i bilag III

h) henvisninger til internationale retsakter omhandlet i artikel 120, stk. 2, og artikel 120e, stk. 3

i) angivelse af oplysninger om fartøjsobservationer, jf. bilag VII, og

j) foranstaltninger vedrørende pighvar fastsat i artikel 90-94a og bilag XXIV.«

82) Bilag VII, VIII, X og XI erstattes af teksten i punkt 1 og 2 i bilaget til nærværende forordning.

83) Bilag XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV og XXV tilføjes som angivet i punkt 3 i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Strasbourg, den 21. oktober 2026.

På Europa-Parlamentets vegne	*På Rådets vegne*
R. METSOLA	T. DOOLEY
Formand	*Formand*

BILAG

1) Bilag VII og VIII affattes således:

»*BILAG VII*

OBSERVATIONSRAPPORT

Observationsrapport

1. Observationsdato: Tidspunkt Dag Måned År

2. Det observerede fartøjs position: Breddegrad Længdegrad Fiskeriområde Geografisk underområde Afsnit:

3. Det observerede fartøjs navn:

4. Flagstat:

5. Registreringshavn (og -land):

6. Fartøjstype:

7. Internationalt radiokaldesignal:

8. Nationalt registreringsnummer:

9. Fartøjets registreringsnummer

10. IMO-nummer:

11. Beskrivelse af fartøjet: anslået længde overalt og bruttotonnage: m BT Anslået bredde: Øvrige bemærkninger:

12. Beskrivelse af fiskeredskaber (hvis det er relevant): Type: Anslået mængde (enheder)

13. Fartøjets situation (sæt flueben): [] Fisker [] Sejler [] Driver [] Leverer forsyninger [] Omlader [] Andet (angiv nærmere):

14. Type af aktiviteter, som det observerede fartøj var i færd med at udøve (beskriv venligst):

Dato: Tidspunkt: Aktivitet: Kurs: Position:

Formodedes fartøjet at høste i farvande under en kyststats nationale jurisdiktion i GFCM-aftaleområdet uden tilladelse fra denne stat eller i strid med dens love og forskrifter? [] Ja [] Nej

Formodedes fartøjet at udøve fiskeri i en lukket periode eller i lukkede områder? [] Ja [] Nej

Formodedes fartøjet at udføre omladningsaktiviteter til søs? [] Ja [] Nej

Formodedes fartøjet at fiske uden nationalitet? [] Ja [] Nej

Formodedes fartøjet at udøve fiskeri uden fyldestgørende fartøjsidentifikationsnummer eller med sin udvendige mærkning skjult? [] Ja [] Nej

Formodedes fartøjet at udøve fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter i strid med GFCM's øvrige bevarelses- eller forvaltningsforanstaltninger? [] Ja [] Nej

15. Radiokontakt med fartøjet [] Ja [] Nej

Resumé af samtalen med fartøjet:

16. Andre relevante oplysninger:

17. Liste over vedlagte dokumenter (f.eks. fotografier, relevante rapporter udarbejdet af kompetente myndigheder osv.):

18. Ovenstående oplysninger er indsamlet af: Navn: Titel: Observationsmetoder (herunder i givet fald fartøjets/luftfartøjets navn og position samt fiskeriovervågningscentrets navn og beliggenhed): Dato: (dag) (måned) (år) Underskrift:

BILAG VIII

DATA, SOM LISTEN OVER FARTØJER SKAL INDEHOLDE

Den liste, der er omhandlet i artikel 15, 24, 34, 47, 61, 70, 74, 74e, 75f, 77a, 78, 96c, 110b og 116, skal indeholde følgende oplysninger om hvert fartøj:

— Fartøjets navn (fartøj med tilladelse eller det fartøj med tilladelse, der benyttes til høsten)

— Fartøjets registernummer (kode tildelt af medlemsstaterne)

— GFCM-registreringsnummer (alfa-3-ISO-kode for land + ni cifre, f.eks. xxx000000001)

— Hjemstedshavn (havnens fulde navn)

— Tidligere navn (hvis et sådant findes)

— Tidligere flag (hvis et sådant findes)

— Detaljer om tidligere fjernelse fra andre registre (hvis sådanne findes)

— Internationalt radiokaldesignal (hvis et sådant haves)

— FOS (angiv J/N)

— Fartøjets type, længde overalt og bruttotonnage (BT) og motoreffekt udtrykt i kW

— Sikkerheds- og sikkerhedsbeskyttelsesudstyr til besøgende observatør(er) om bord (angiv J/N) (i givet fald)

— Primære målarter (hvis relevant)

— Ejerens/ejernes og operatørens/operatørernes navn og adresse

— De(t) primære fiskeredskab(er) samt flådesegmenttildeling og operativ enhed, som defineret i DCRF (i givet fald)

— Periode, hvor det er tilladt at fiske: fra DD/MM/ÅÅÅÅ til DD/MM/ÅÅÅÅ og berørte fiskeredskaber (i givet fald)

— Område, hvor fiskeri er tilladt (geografiske underområder eller statistiske GFCM-rektangler (i givet fald)

— Deltagelse i forskningsprogrammer, der ledes af nationale/internationale videnskabelige institutioner (angiv J/N med en beskrivelse) (i givet fald)

— Antal fiskedage for hvert fartøj i det foregående år og antal fiskedage, hvor der kan fiskes, for hvert fartøj pr. år og pr. fiskeredskab (i givet fald)

— Udpeget havn (i givet fald)

— Målarter (i givet fald)«.

2) Bilag X og XI affattes således:

»BILAG X

HØSTCERTIFIKAT FOR GFCM'S FANGSTDOKUMENTATIONSORDNING FOR ÆDELKORAL

Høstcertifikat for GFCM's fangstdokumentationsordning for ædelkoral			
Dokumentnummer	Validerende myndighed		
1. Navn:	Adresse:	Tlf. fax	
2. Fiskerfartøjets navn	Flag – hjemstedshavn og registreringsnummer:	Radiokaldesignal	IMO/Lloyd-nummer (hvis udstedt)
Fiskerilicensnummer – gyldig indtil (dato)	Inmarsatnummer, faxnummer, telefonnummer og evt. e-mailadresse		
Landingshavn	Landingsdato fra…… til……		

3. Varebeskrivelse

Høstzone		Høstdato	Nettoeksportvægt (kg)	Tilsvarende levende vægt (kg)	Tilsvarende landet vægt (kg)
A.					
B.					
C.					
D.					
E.					

4. Navn på fiskerfartøjets fører	Underskrift:	Segl:	
5. Eksportørens navn og adresse, i givet fald	Underskrift:	Dato:	Segl:

6. Flagstatens valideringsmyndighed

Navn/titel	Underskrift:	Dato:	Segl (stempel):

7. Transportoplysninger, i givet fald

Eksportland/-havn/-lufthavn, andet Afrejsested	Transportidentifikatorer (skib, fly, lastbil, osv.)

8. Indførselsanmeldelse, i givet fald

Importørens navn og adresse	Underskrift:	Dato:	Segl:	Vare (KN-kode)

(*) Sæt kryds i det relevante felt

		Reeksportcertifikat, i givet fald		
	Certifikatnummer	Dato	Medlemsstat	
	1. Beskrivelse af den reeksporterede vare	Vægt (kg)		
	Arter	Varekode	Forskel fra den samlede mængde angivet på høstcertifikatet	
	2. Reeksportørens navn	Adresse:	Underskrift:	Dato:
	3. Myndighed			
	Navn/titel	Underskrift:	Dato:	Segl (stempel):
	4. Reeksportkontrol			
	Sted:	Reeksport godkendt (*)	Anmodning om verifikation (*)	Reeksportangivelsesnummer og -dato
	(*) Sæt kryds i det relevante felt			

BILAG XI

OMRÅDER MED FISKERIBEGRÆNSNINGER OG KOORDINATER FOR STØDPUDEZONER

A. Område med fiskeribegrænsninger i Lionbugten

1) Zone A-område med fiskeribegrænsninger, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende:

— 43°00′N 4°49,35′Ø

— 43°00′N 4°53,7′Ø

— 42°55,896′N 4°53,7′Ø

— 42°55,896′N 4°49,35′Ø

2) Zone B-område med fiskeribegrænsninger, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende:

— 42°40′N 4°20′Ø

— 42°40′N 5°00′Ø

— 43°00′N 4°20′Ø

— 43°00′N 5°00′Ø.

B. Områder med fiskeribegrænsninger i Sicilienstrædet

1) Området med fiskeribegrænsninger »East of Adventure Bank«, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 37°23,850′N, 12°30,072′Ø

— 37°23,884′N, 12°48,282′Ø

— 37°11,567′N, 12°48,305′Ø

— 37°11,532′N, 12°30,095′Ø

2) Området med fiskeribegrænsninger »West of Gela Basin«, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 37°12,040′N, 13°17,925′Ø

— 37°12,047′N, 13°36,170′Ø

— 36°59,725′N, 13°36,175′Ø

— 36°59,717′N, 13°17,930′Ø

3) Området med fiskeribegrænsninger »East of Malta Bank«, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 36°12,621′N, 15°13,338′Ø

— 36°12,621′N, 15°26,062′Ø

— 35°59,344′N, 15°26,062′Ø

— 35°59,344′N, 15°13,338′Ø.

C. Stødpudezoner i Sicilienstrædet

1) Stødpudezone omkring området med fiskeribegrænsninger »East of Adventure Bank«, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 37°24,849′N, 12°28,814′Ø

— 37°24,888′N, 12°49,536′Ø

— 37°10,567′N, 12° 49,559′Ø

— 37°10,528′N, 12°28,845′Ø

2) Stødpudezone omkring området med fiskeribegrænsninger »West of Gela Basin«, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 37°13,041′N, 13°16,672′Ø

— 37°13,049′N, 13° 37,422′Ø

— 36°58,723′N, 13° 37,424′Ø

— 36°58,715′N, 13° 16,682′Ø

3) Stødpudezone omkring området med fiskeribegrænsninger »East of Malta Bank«, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 36°13,624′N, 15°12,102′Ø

— 36°13,624′N, 15°27,298′Ø

— 35°58,342′N, 15°27,294′Ø

— 35°58,342′N, 15°12,106′Ø.

D. Områder med fiskeribegrænsninger i Jabuka-/Pomograven i Adriaterhavet

1) som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 43°32,044′N, 15°16,501′Ø

— 43°05,452′N, 14°58,658′Ø

— 43°03,477′N, 14°54,982′Ø

— 42°50,450′N, 15°07,431′Ø

— 42°55,618′N, 15°18,194′Ø

— 43°17,436′N, 15°29,496′Ø

— 43°24,758′N, 15°33,215′Ø

2) som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 43°03,477′N, 14°54,982′Ø

— 42°49,811′N, 14°29,550′Ø

— 42°35,205′N, 14°59,611′Ø

— 42°49,668′N, 15° 05,802′Ø

— 42°50,450′N, 15°07,431′Ø

3) som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 43°17,436′N, 15°29,496′Ø

— 43°24,758′N, 15°33,215′Ø

— 43°20,345′N, 15°47,012′Ø

— 43°18,150′N, 15°51,362′Ø

— 43°13,984′N, 15°55,232′Ø

— 43°12,873′N, 15°52,761′Ø

— 43°13,494′N, 15°40,040′Ø.

E. Områder med fiskeribegrænsninger på følsomme dybhavslevesteder

1) Dybhavsfiskeriområdet »Lophelia reef off Capo Santa Maria di Leuca«, for hvilket der gælder fiskeribegrænsninger, og som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 39°27,72′N, 18°10,74′Ø

— 39°27,80′N, 18°26,68′Ø

— 39°11,16′N, 18°32,58′Ø

— 39°11,16′N, 18°04,28′Ø

2) Dybhavsfiskeriområdet »Nile delta area cold hydrocarbon seeps«, for hvilket der gælder fiskeribegrænsninger, og som afgrænses af linjer, der forbinder følgende koordinater:

— 31°30,00′N, 33°10,00′Ø

— 31°30,00′N, 34°00,00′Ø

— 32°00,00′N, 34° 00,00′Ø

— 32°00,00′N, 33°10,00′Ø

3) Dybhavsfiskeriområdet »The Eratosthenes Seamount«, for hvilket der gælder fiskeribegrænsninger, og som afgrænses af linjer, der forbinder følgende:

— 33°00,00′N, 32°00,00′Ø

— 33°00,00′N, 33°00,00′Ø

— 34°00,00′N, 33°00,00′Ø

— 34°00,00′N, 32°00,00′Ø.«

3) Følgende bilag tilføjes:

»BILAG XVII

ARTSSPECIFIKKE TILTAG FOR HAJ- OG ROKKEARTER

For plettet glathaj (*Mustelus asterias*, *Mustelus mustelus*, *Mustelus punctulatus*):

— vurdering af raterne af utilsigtede fangster (bifangster) og målrettede fangster af plettet glathaj i alle fiskerier, herunder pelagiske trawlere, der fisker efter små pelagiske arter

— vurdering af overlevelsesraterne for plettet glathaj, der fanges som bifangst i de forskellige fiskerier

— kortlægning af de kritiske levesteder for plettet glathaj

— identificering af fiskeriteknologiske løsninger, som reducerer bifangster og øger overlevelsesraterne efter genudsætning

— udarbejdelse af en oversigt over alle gældende fiskeriforvaltningsforanstaltninger, herunder i givet fald områdeforanstaltninger, som kan indvirke positivt på bevarelsen af plettet glathaj, og

— vurdering af eventuel prioriteret markedsefterspørgsel (indenlandsk, eksport, osv.).

For almindelig rævehaj (*Alopias vulpinus*):

— vurdering af raterne af utilsigtede fangster (bifangster) og målrettede fangster af almindelig rævehaj i alle fiskerier

— vurdering af overlevelsesraterne for almindelig rævehaj, der fanges som bifangst i de forskellige fiskerier

— kortlægning af de kritiske levesteder for almindelig rævehaj

— identificering af fiskeriteknologiske løsninger, som reducerer bifangster og øger overlevelsesraterne efter genudsætning

— udarbejdelse af en oversigt over alle gældende fiskeriforvaltningsforanstaltninger, herunder i givet fald områdeforanstaltninger, som kan indvirke positivt på bevarelsen af almindelig rævehaj, og

— vurdering af eventuel prioriteret markedsefterspørgsel (indenlandsk, eksport, osv.).

For revlehaj (*Carcharhinus plumbeus*):

— vurdering af raterne af utilsigtede fangster (bifangster) og målrettede fangster af revlehaj i alle fiskerier

— vurdering af overlevelsesraterne for revlehaj, der fanges som bifangst i de forskellige fiskerier

— kortlægning af de kritiske levesteder for revlehaj

— identificering af fiskeriteknologiske løsninger, som reducerer bifangster og øger overlevelsesraterne efter genudsætning

— udarbejdelse af en oversigt over alle gældende fiskeriforvaltningsforanstaltninger, herunder i givet fald områdeforanstaltninger, som kan indvirke positivt på bevarelsen af revlehaj, og

— vurdering af eventuel prioriteret markedsefterspørgsel (indenlandsk, eksport, osv.).

For ru pighaj (*Centrophorus granulosus*):

— vurdering af raterne af utilsigtede fangster (bifangster) og målrettede fangster af ru pighaj i alle fiskerier

— vurdering af overlevelsesraterne for ru pighaj, der fanges som bifangst i de forskellige fiskerier

— kortlægning af de kritiske levesteder for ru pighaj

— identificering af fiskeriteknologiske løsninger, som reducerer bifangster og øger overlevelsesraterne efter genudsætning

— udarbejdelse af en oversigt over alle gældende fiskeriforvaltningsforanstaltninger, herunder i givet fald områdeforanstaltninger, som kan indvirke positivt på bevarelsen af ru pighaj, og

— vurdering af eventuel prioriteret markedsefterspørgsel (indenlandsk, eksport, osv.).

For syvgællet haj (*Heptranchias perlo*):

— vurdering af raterne af utilsigtede fangster (bifangster) og målrettede fangster af syvgællet haj i alle fiskerier

— vurdering af overlevelsesraterne for syvgællet haj, der fanges som bifangst i de forskellige fiskerier

— kortlægning af de kritiske levesteder for syvgællet haj

— identificering af fiskeriteknologiske løsninger, som reducerer bifangster og øger overlevelsesraterne efter genudsætning

— udarbejdelse af en oversigt over alle gældende fiskeriforvaltningsforanstaltninger, herunder i givet fald områdeforanstaltninger, som kan indvirke positivt på bevarelsen af syvgællet haj, og

— vurdering af eventuel prioriteret markedsefterspørgsel (indenlandsk, eksport, osv.).

For almindelig pighaj (*Squalus acanthias*):

— vurdering af raterne af utilsigtede fangster (bifangster) og målrettede fangster af almindelig pighaj i alle fiskerier

— vurdering af overlevelsesraterne for almindelig pighaj, der fanges som bifangst i de forskellige fiskerier

— kortlægning af de kritiske levesteder for almindelig pighaj

— identificering af fiskeriteknologiske løsninger, som reducerer bifangster og øger overlevelsesraterne efter genudsætning

— udarbejdelse af en oversigt over alle gældende fiskeriforvaltningsforanstaltninger, herunder i givet fald områdeforanstaltninger, som kan indvirke positivt på bevarelsen af almindelig pighaj, og

— vurdering af eventuel prioriteret markedsefterspørgsel (indenlandsk, eksport, osv.).

For blåhaj (*Prionace glauca*):

— vurdering af raterne af utilsigtede fangster (bifangster) og målrettede fangster af blåhaj i alle fiskerier

— vurdering af overlevelsesraterne for blåhaj, der fanges som bifangst i de forskellige fiskerier

— kortlægning af de kritiske levesteder for blåhaj

— identificering af fiskeriteknologiske løsninger, som reducerer bifangster og øger overlevelsesraterne efter genudsætning

— udarbejdelse af en oversigt over alle gældende fiskeriforvaltningsforanstaltninger, herunder i givet fald områdeforanstaltninger, som kan indvirke positivt på bevarelsen af blåhaj, og

— vurdering af eventuel prioriteret markedsefterspørgsel (indenlandsk, eksport, osv.).

BILAG XVIII

AFBØDENDE FORANSTALTNINGER

De afbødende foranstaltninger kan omfatte følgende elementer, som skal tilpasses det enkelte fiskeris særlige kendetegn:

— Udsætning af fiskeredskaber fortrinsvis om natten (en time efter aftentusmørket og en time før morgengry)

— Anvendelse af ændrede fiskeredskaber med øget vægtning. Fartøjerne tilskyndes til at udvikle sammensætninger af fiskeredskaber, som minimerer risikoen for, at havfugle interagerer med dele af de net, liner og kroge, som de er mest sårbare over for

— Anvendelse af ændrede fiskeredskaber med mindst én toriline og kulørte bånd. Kulørte bånd kan enten være korte eller lange eller begge. Det anbefales, at korte bånd fastgøres med intervaller på 1 m og lange bånd med intervaller på 5 m på den del af linen, som befinder sig i luften. For fiskerfartøjer med en LOA på under 35 m skal torilinen være fastgjort i en højde på mindst 6 m, og den del af linen, som befinder sig i luften, skal have en udstrækning på 75 m og være forsynet med bånd, som når vandoverfladen hver 5 m langs linens første 55 m. En passende trukket anordning anvendes til at strække linen, maksimere den del, som befinder sig i luften, og holde linen bag fartøjet, når der er sidevind

— Forbud mod at kaste affald over bord og mod udsmid under udsætningen eller indhalingen af fiskeredskaber. Net og andre typer fiskeredskaber rengøres inden udsætning for at fjerne genstande, som kan tiltrække havfugle. Desuden indfører fartøjer procedurer for udsætning og indhaling, som minimerer den tid, fiskeredskaberne flyder i vandoverfladen. Vedligeholdelsen af net og andre typer fiskeredskaber må, så vidt det er muligt, ikke udføres, mens net og andre typer fiskeredskaber er i vandet

— Sikring af regelmæssig uddannelse med henblik på hensigtsmæssig og sikker genudsætning af fangede eksemplarer

— Udøvelse af fiskeriet på en sådan måde, at krogliner eller wirer efter at være blevet sat ud i vandet snarest muligt synker til en dybde, hvor havfugle ikke kan nå dem

— Anvendelse af en toriline ved udsætning af fiskeredskaber for at forhindre havfugle i at nærme sig krogliner eller trawlwirer

— Opfordring til at anvende anordninger, der forhindrer fangst af fugle, således at havfugle ikke fouragerer på maddingen, når langliner hales ind

— Enhver mulig bestræbelse på at sikre, at havfugle, som fanges levende i forbindelse med fiskeri, slippes fri levende, og at kroge i givet fald fjernes på sikker vis, uden at fuglens liv bringes i fare.

BILAG XIX

LISTE MED DETALJEREDE OPLYSNINGER OM FARTØJER, DER FISKER I OMRÅDERNE MED FISKERIBEGRÆNSNINGER

For hvert fartøj og hvert område med fiskeribegrænsninger skal listen indeholde følgende oplysninger:

— Fartøjets navn (med latinske bogstaver)

— Nationalt registreringsnummer: koden til officiel fartøjsidentificering som opført i det nationale flåderegister (alfanumerisk streng)

— GFCM-registreringsnummer (alfa-3-ISO-kode for land + ni cifre, f.eks. xxx000000001)

— IMO-nummer og udvendigt mærkningsnummer

— Registermyndighed: navn på den myndighed, som har udstedt registreringen af fartøjet

— Navn på området med fiskeribegrænsninger

— Tidligere navn (hvis et sådant findes)

— Tidligere flag (hvis et sådant findes)

— Detaljer om tidligere fjernelse fra andre registre (hvis sådanne findes)

— Internationalt radiokaldesignal (hvis et sådant haves)

— Fartøjets type, længde overalt (LOA) og bruttotonnage (BT)

— Primært fiskeredskab, der anvendes til at fiske i zone B i området med fiskeribegrænsninger

— Målarter

— Sæson, hvor det er tilladt at fiske i området med fiskeribegrænsninger: fra DD/MM/ÅÅÅÅ til DD/MM/ÅÅÅÅ og berørte fiskeredskaber.

— Antal fiskedage, som hvert fartøj har til rådighed.

— Antal fiskedage i løbet af året, hvor fartøjet er aktivt i zone B i området med fiskeribegrænsninger.

BILAG XX

OPLYSNINGER, SOM SKAL ANFØRES I EN GFCM-OMLADNINGSOPGØRELSE

Element	Donorfartøj	Modtagende fartøj
1. Fartøjets navn		
2. Flagstat		
3. Fartøjstype (ISSCFV)		
4. IMO-nummer, hvis det foreligger		
5. Eksternt ID-nummer, hvis det foreligger		
6. Registrerings-ID, hvis forskelligt fra eksternt ID		
7. Internationalt radiokaldesignal, hvis det foreligger		
8. Identitetsnummer i den maritime mobiltjeneste (MMSI-nummer), hvis det foreligger		
9. Oplysninger om fartøjets ejer/virksomheden		
Navn		
Adresse		
Kontaktoplysninger (e-mail og telefonnummer)		
10. Fartøjets kontaktoplysninger		
Førerens navn		
Nationalitet		
Telefonnummer		
E-mail		

Element	Donorfartøj	Modtagende fartøj
11. Nummer på omladningstilladelsen, hvis relevant		
12. Omladningstilladelse udstedt af		
13. Omladningstilladelsens gyldighedsperiode		

14. Tidspunkt og dato for omladningen

Påbegyndelse (tidspunkt, dag, måned, år)		
Afslutning (tidspunkt, dag, måned, år)		
15. Omladningssted Havn/position til havs (breddegrad/længdegrad)		
16. Mængder om bord forud for omladning	Donorfartøj	Modtagende fartøj
Fangstområde(r)		
Art(er) (FAO-/ASFIS-koder)		
Produktform (type konservering og præsentation)		
Mængde (vægt)		

Element	Donorfartøj	Modtagende fartøj
17. Omladet fisk	Donorfartøj	Modtagende fartøj
Fangstområde(r)		
Art(er) (FAO-/ASFIS-koder)		
Produktform (type konservering og præsentation)		
Mængde (vægt)		
18. Underskrift	Donorfartøj	Modtagende fartøj
Førerens underskrift		

BILAG XXI

FORBUDTE ARTER

Havpattedyr (alle arter)
Havfugle (alle arter)
Havkrybdyr (alle arter)
Arter opført i tillæg I og II til konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES)
Arter opført i tillæg I og II til konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr (CMS)
Arter opført i bilag II til protokollen om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed til Barcelonakonventionen
Marine arter, der er beskyttet i henhold til medlemsstaternes lovgivning
Marine arter, som er specifikt forbudt for rekreativt fiskeri i henhold til medlemsstaternes lovgivning

BILAG XXII

OPLYSNINGER, SOM SKAL RAPPORTERES VEDRØRENDE UTILSIGTET FANGST AF HAVFUGLE

— Fiskerfartøjets nummer i Den Internationale Søfartsorganisation (IMO-nummer), dato, tidspunkt og sted, hvor fangsten er taget, målt størrelse på eksemplarer, som fanges døde, og anslået størrelse på eksemplarer, som fanges levende

— rater for utilsigtet dødelighed for havfugle knyttet til hver type fiskeri, oplysninger om de involverede arter af havfugle og skøn over den samlede dødelighed for havfugle (om muligt pr. geografisk underområde eller pr. statistiske GFCM-rektangel)

— foranstaltninger til at mindske eller eliminere utilsigtet dødelighed for havfugle, som anvendes ved hver type fiskeri, og i hvilket omfang disse foranstaltninger er frivillig eller obligatorisk samt en vurdering af, hvor effektive de er, og

— videnskabelige observatørprogrammer, som skal give yderligere geografisk og tidsmæssig dækning af fiskeriet, og som giver mulighed for statistisk nøjagtige skøn over de utilsigtede fangster af havfugle, som er knyttet til hver type fiskeri.

BILAG XXIII

OBLIGATORISKE DATAFELTER VEDRØRENDE FISKERFARTØJER I GFCM'S REGISTER OVER FISKERFARTØJER MED EN LÆNGDE OVERALT PÅ OVER 15 M MED TILLADELSE TIL AT FISKE I GFCM-ANVENDELSESOMRÅDET

Datafelter	Status for datafortrolighed
Land	P
Referenceår	P
Registermyndighed	P
Fartøjets navn med latinske bogstaver	P
Fartøjets tidligere navn (hvis et sådant findes)	P
Nationalt registreringsnummer	P
Fartøjets registreringsnummer	P
Internationalt radiokaldesignal (IRCS) (hvis relevant)	P
Identitet i den maritime mobiltjeneste (MMSI) (hvis relevant)	P
Nummer i Den Internationale Søfartsorganisation (IMO-nummer) (hvis relevant)	P
Driftsstatus (aktivitetsindikator)	P
Registreringshavn	P
År, hvor fartøjet begyndte at udøve fiskeri (hvis dette foreligger)	P
Fiskeritilladelse (licensindikator)	P
Geografisk underområde (primært geografisk underområde)	P

Datafelter	Status for datafortrolighed
Sekundært fiskeristatistisk område (geografisk underområde) (hvis relevant)	P
Tertiært fiskeristatistisk område (geografisk underområde) (hvis relevant)	P
Type fartøj (f.eks. trawler, langlinefartøj)	P
Primært fiskeredskab	P
Andet fiskeredskab	P
Tredje fiskeredskab (hvis relevant)	P
Længde overalt (LOA)	P
Bruttotonnage (BT)	P
Byggeår	P
Hovedmaskinens effekt (kW)	P
Ejer (navn og adresse)	R
Operatør (navn og adresse) (hvis forskellig fra ejer)	R
Minimalt antal besætningsmedlemmer	R
Maksimalt antal besætningsmedlemmer	R
Indikator for fartøjsovervågningssystem (FOS) (forefindes/mangler)	P
Tilladelse til at fiske i et område med fiskeribegrænsninger og navn på området med fiskeribegrænsninger (som vedtaget af GFCM)	P

BILAG XXIV

FANGSTATTEST FOR GFCM'S FANGSTDOKUMENTATIONSORDNING FOR PIGHVAR

Fangstattest for GFCM's fangstdokumentationsordning for pighvar i underområde 29

Fangstdokumentets nummer	Valideringsmyndighed	
1. Fiskerfartøjets førers navn	Adresse – tlf./fax/e-mail	
Fiskerfartøjets førers underskrift og stempel		
2. Fartøjets navn og registreringsnummer	Flag og hjemstedshavn	Kaldesignal/IMO (i givet fald)
	Inmarsat/fax/telefonnummer/e-mail	
3. Havn		
	Afsejlingshavn og -land	Landingshavn og -land
4. Fiskerfartøjets fører	Navn	
	Adresse	
	Tlf./fax/e-mail	
Fiskerilicensnummer – gyldig indtil (dato)	Nummer på fiskeritilladelse for pighvar – gyldig indtil (dato)	Indehavers underskrift
5. Fangstområde (længde- og breddegradskoordinater)/Fangstdato	Anslået levende vægt (kg)	Verificeret landet vægt (kg)
a.		
b.		
c.		

BILAG XXV

DATAVARIABLER, DER SKAL FORELÆGGES GFCM'S SEKRETARIAT EFTER VEJLEDNING FRA SAC OG I OVERENSSTEMMELSE MED GFCM'S HÅNDBOG TIL REFERENCERAMMEN FOR DATAINDSAMLING (DCRF, DATA COLLECTION REFERENCE FRAMEWORK), HERUNDER FELTDEFINITIONER

Datafelter	Obligatorisk (X)	Status for datafortrolighed (*)
Land	X	P
Referenceår	X	P
Fangstperiode	X	P
Geografiske underområder	X	P
Landinger i alt	X	P
Antal fartøjer	X	P
Fartøjernes samlede bruttotonnage (BT)		P
Længdeinterval for fartøjer (m)		P
Gennemsnitlig fartøjslængde (m)		P
Samlet antal FAD'er efter type	X	S
Samlet antal fangstrejser efter type	X	S
Antal FAD'er inspiceret pr. fangstrejse, efter type	X	S
Antal FAD'er inspiceret pr. fangstrejse, efter type	X	S

Datafelter	Obligatorisk (X)	Status for datafortrolighed (*)
Gennemsnitlig størrelse af fisk fanget i fangstperioden		S
System til indsamling og behandling af fangst- og indsatsdata		S
Omladning		S

(*) I overensstemmelse med GFCM's politik og procedurer for datafortrolighed angiver »datafortrolighedsstatus« adgangskriterierne med henblik på dataformidling: offentlig (P), halvprivat (S) eller privat (R).«